

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 203

Volume 28

1 August 1985

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- ★ **Council Regulation (EEC) No 2158/85 of 25 July 1985 applying supplementary generalized tariff preferences in respect of certain products originating in developing countries and sold at the Berlin 'Partners in Progress' Fair 1**
- Commission Regulation (EEC) No 2159/85 of 31 July 1985 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 8
- Commission Regulation (EEC) No 2160/85 of 31 July 1985 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 11
- Commission Regulation (EEC) No 2161/85 of 31 July 1985 fixing the import levies on rice and broken rice 14
- Commission Regulation (EEC) No 2162/85 of 31 July 1985 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice 16
- Commission Regulation (EEC) No 2163/85 of 31 July 1985 fixing the import levies on syrups and certain other products in the sugar sector 18
- Commission Regulation (EEC) No 2164/85 of 31 July 1985 fixing the export refunds on syrups and certain other sugar products exported in the natural state 20
- Commission Regulation (EEC) No 2165/85 of 31 July 1985 fixing the export refunds on olive oil 23
- Commission Regulation (EEC) No 2166/85 of 31 July 1985 fixing the export refunds on oil seeds 25
- Commission Regulation (EEC) No 2167/85 of 31 July 1985 fixing the rates of the refunds applicable from 1 August 1985 to certain milk products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty 28

(Continued overleaf)

Price : £ 3,90/£ Irl 4,80

Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.

The titles of all other Acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 2168/85 of 31 July 1985 fixing the rates of the refunds applicable from 1 August 1985 to certain cereals and rice products exported in the form of goods covered by Annex II to the Treaty	31
Commission Regulation (EEC) No 2169/85 of 31 July 1985 fixing the rates of the refunds applicable from 1 August 1985 to certain products in the sugar sector exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty	34
Commission Regulation (EEC) No 2170/85 of 31 July 1985 fixing the amount of aid for peas, field beans and sweet lupins used in animal feed	36
Commission Regulation (EEC) No 2171/85 of 31 July 1985 fixing the rate of the additional aid for dried fodder	39
Commission Regulation (EEC) No 2172/85 of 31 July 1985 fixing the aid for cotton	41
Commission Regulation (EEC) No 2173/85 of 31 July 1985 fixing the aid for soya beans	42
Commission Regulation (EEC) No 2174/85 of 31 July 1985 fixing the amount of the subsidy on oil seeds	43
Commission Regulation (EEC) No 2175/85 of 26 July 1985 fixing the export refunds on products processed from cereals and rice	46
Commission Regulation (EEC) No 2176/85 of 26 July 1985 fixing the export refunds on cereal based compound feedingstuffs	52
Commission Regulation (EEC) No 2177/85 of 31 July 1985 fixing the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state	55
Commission Regulation (EEC) No 2178/85 of 31 July 1985 altering the corrective amount applicable to the refund on cereals	57
Commission Regulation (EEC) No 2179/85 of 30 July 1985 amending Regulation (EEC) No 1343/85 as regards coefficients to be applied to certain monetary compensatory amounts fixed in advance in the cereals sector	59
★ Commission Regulation (EEC) No 2180/85 of 30 July 1985 amending Regulation (EEC) No 1569/77 in respect of the time of payment for cereals bought in by intervention agencies	62
★ Commission Regulation (EEC) No 2181/85 of 30 July 1985 fixing the amount of aid for peas and field beans referred to in Article 3 (2) of Regulation (EEC) No 1431/82	63
★ Commission Regulation (EEC) No 2182/85 of 31 July 1985 laying down detailed rules for the implementation of the measures for increasing the staff of the departments responsible for quality control of agricultural products in Greece	65
★ Commission Regulation (EEC) No 2183/85 of 31 July 1985 on arrangements for imports into France and the United Kingdom of certain textile products (category 8) originating in Bangladesh	69

(Continued on inside back cover)

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 2184/85 of 31 July 1985 amending Regulation (EEC) No 1391/85 and repealing Regulation (EEC) No 1393/85 opening invitations to tender for the refunds for the export of common wheat	71
Commission Regulation (EEC) No 2185/85 of 31 July 1985 on a special intervention measure for maize in France	72
★ Commission Regulation (EEC) No 2186/85 of 31 July 1985 concerning the stopping of fishing for sole by vessels flying the flag of Belgium	75
★ Commission Regulation (EEC) No 2187/85 of 31 July 1985 laying down detailed rules for the application of the premium for the slaughter of certain adult bovine animals for slaughter in the United Kingdom	76
★ Commission Regulation (EEC) No 2188/85 of 31 July 1985 on research and development measures concerning new uses for products belonging to the wine sector	80
★ Commission Regulation (EEC) No 2189/85 of 31 July 1985 on the granting of re-storage aid for table wine for which a long-term storage contract was concluded during the 1984/85 wine-growing year	83
Commission Regulation (EEC) No 2190/85 of 31 July 1985 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	85
Commission Regulation (EEC) No 2191/85 of 31 July 1985 altering the import levels on products processed from cereals and rice	86
Commission Regulation (EEC) No 2192/85 of 31 July 1985 fixing the maximum export refund for white sugar for the 14th partial invitation to tender issued within the framework of the supplementary standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 2384/84	89
Commission Regulation (EEC) No 2193/85 of 31 July 1985 fixing the maximum export refund for raw sugar for the 12th partial invitation to tender issued within the framework of the supplementary standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 2385/84	90

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 2158/85

of 25 July 1985

applying supplementary generalized tariff preferences in respect of certain products originating in developing countries and sold at the Berlin 'Partners in Progress' Fair

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the overseas imports fair 'Partners in Progress' is organized every year in Berlin with a view to improving the access to world markets of products originating in developing countries ;

Whereas the Community has already recognized the importance of this Fair by granting, most recently under Commission Regulation (EEC) No 661/85 ⁽¹⁾, supplementary quotas for textile products ;

Whereas, in view of the specific features of the Berlin Fair and of the unique situation of Berlin, certain measures should be taken in the field of generalized preferences ;

Whereas, in accordance with its offer made within the context of the United Nations Conference on Trade and Development (UNCTAD), the Community opened, in particular, generalized tariff preferences commencing in 1971 and most recently under Council Regulations (EEC) No 3562/84 ⁽²⁾ and (EEC) No 3563/84 ⁽³⁾ in respect of finished and semi-finished industrial products and textile products originating in developing countries ;

Whereas, in the past, certain products covered by the system of quotas, ceilings or by other tariff measures and sold through contracts concluded at the Berlin

Fair could not benefit from the preferences, the allocated textile quotas or ceilings having been used up or the collection of customs duties having been resumed before the Fair's opening date ; whereas extra latitude ought therefore to be extended to developing countries to enable them to benefit from the generalized tariff preferences for products sold through contracts concluded at the fair in question ; whereas, however, this extra latitude should be limited to 3 % of the levels of the tariff measures applicable to each product or group of products under the abovementioned Regulations and should take the form of tariff quotas to be administered by the Commission ;

Whereas, without prejudice to the specific provisions of this Regulation, those provisions of the annual Regulations applying generalized tariff preferences in respect in particular of beneficiary countries, the concept of originating products and the exchange of statistical data should be applied to the tariff quotas in question ;

Whereas it is appropriate, however, to exclude from the scope of this Regulation certain products originating in particular beneficiary countries ;

Whereas declarations of release into free circulation submitted with a view to the importation of the products in question should be accompanied by the certificate of origin and by the contract concluded at the Berlin Fair, the latter certified by the competent German authorities ;

Whereas the German authorities must ensure that certifications of contracts concluded at the Berlin Fair do not exceed the permitted supplementary quantities ;

Whereas the method of administration adopted requires close and particularly rapid cooperation between the Member States and the Commission,

⁽¹⁾ OJ No L 74, 15. 3. 1985, p. 38.

⁽²⁾ OJ No L 338, 27. 12. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 338, 27. 12. 1984, p. 98.

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

1. From 25 September 1985 to 31 March 1986, supplementary Community tariff quotas shall be opened, subject to Article 4, in respect of imports of products mentioned :

- in Annex I to Regulation (EEC) No 3562/84, or
- in Annexes I and II to Regulation (EEC) No 3563/84,

provided these products originate in one of the countries or territories benefiting from the preferences referred to in the Annexes to the said Regulations and have been exhibited by the exporting country at the Berlin 'Partners in Progress' Fair and a sales contract in respect of these products has been concluded at the said Fair.

2. These supplementary tariff quotas shall be 3 % of the quota or ceiling fixed for each product or group of products under the Regulations referred to in paragraph 1.

3. Where the supplementary quotas are applied, Common Customs Tariff duties shall be totally suspended. Eligibility for these quotas shall be subject to submission of the certificate of origin, form A, and the contract.

4. Within the limits of the supplementary quotas, the Hellenic Republic shall apply customs duties established in accordance with the relevant provisions in the 1979 Act of Accession.

Article 2

1. Declarations of the release into free circulation of the products in question must be accompanied by the certificate of origin and by the contract concluded at the Berlin Fair, the latter certified by the competent German authorities.

2. The German authorities shall ensure that the total amount of the certified contracts does not exceed the limit fixed in Article 1 (2).

Article 3

Those provisions of Regulations (EEC) No 3562/84 and (EEC) No 3563/84 which concern the beneficiary countries, the concept of originating products and the exchange of statistical data shall be applicable.

Article 4

The following shall be excluded from benefiting under this Regulation :

- textile products of Group I of the Multifibre Arrangement (MFA) which appear in Annex I to Regulation (EEC) No 3563/84, and originate in the countries subject to allocated Community tariff ceilings listed in the said Annex,
- industrial products listed in Annex I to this Regulation and originating in those countries subject to a quota for these products under Regulation (EEC) No 3562/84,
- industrial products listed in Annex II to this Regulation.

Article 5

The German authorities shall forward to the Commission, immediately after the end of the Berlin Fair, a list of the contracts certified indicating the nature and value of the goods in question and the names and addresses of both exporters and importers. The Commission shall send a copy of this list to the authorities of the other Member States.

Article 6

1. If an importer, giving notice of the imminent importation into a Member State of the products in question, applies for one of the quotas, that State, having notified the Commission, shall draw a quantity corresponding to its needs, in so far as the balance of the relevant quota permits.

2. Drawings made pursuant to paragraph 1 shall be valid up to the end of the quota period provided for in Article 1.

Article 7

1. Each Member State shall ensure that importers of the products concerned have free access to the quota so far as the balance of the quota volume permits.

2. Member States and the Commission shall cooperate closely to ensure compliance with this Regulation.

Article 8

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 July 1985.

For the Council

The President

J. POOS

ANNEX I

List of products subject to quotas under Regulation (EEC) No 3562/84 and excluded from benefiting under the Regulation which precedes this Annex

Order No	CCT heading No	Description
(1)	(2)	(3)
10.0260	29.23 D III	Glutamic acid and its salts
10.0490	39.07 B V ex d)	Bags, sachets and similar articles, of polyethylene
10.0500	ex 40.11	Rubber tyres, tyre cases, interchangeable tyre treads, inner tubes and tyre flaps, for wheels of all kinds : — New inner tubes and tyre cases of the kind used on bicycles, cycles with an auxiliary motor, motor-cycles or motor-scooters
10.0510	ex 40.11	— Other (including tyre cases with sewn-in inner tubes, for racing bicycles, and tyre flaps)
10.0570	42.02	Travel goods (for example, trunks, suitcases, hat-boxes, travelling-bags, ruck-sacks), shopping-bags, handbags, satchels, brief-cases, wallets, purses, toilet-cases, tool-cases, tobacco-pouches, sheaths, cases, boxes (for example, for arms, musical instruments, binoculars, jewellery, bottles, collars, footwear, brushes) and similar containers, of leather or of composition leather, of vulcanized fibre, of artificial plastic sheeting, of paperboard or of textile fabric : B. Of other materials
10.0630	44.15	Plywood, blockboard, laminboard, battenboard and similar laminated wood products (including veneered panels and sheets); inlaid wood and wood marquetry
10.0660	64.01	Footwear with outer soles and uppers of rubber or artificial plastic material
10.0670	64.02	Footwear with outer soles of leather or composition leather ; footwear (other than footwear falling within heading No 64.01) with outer soles of rubber or artificial plastic material : A. Footwear with uppers of leather
10.0680	64.02	B. Other
10.0690	64.04	Footwear with outer soles of other materials
10.0700	66.01	Umbrellas and sunshades (including walking-stick umbrellas, umbrella tents, and garden and similar umbrellas
10.0710	69.08	Glazed setts, flags and paving, hearth and wall tiles
10.0720	69.11	Tableware and other articles of a kind commonly used for domestic or toilet purposes, of porcelain or china (including biscuit porcelain and parian)
10.0730	69.12	Tableware and other articles of a kind commonly used for domestic or toilet purposes, or other kinds of pottery : B. Stoneware
10.0740	69.12	C. Earthenware or fine pottery
10.0800	71.16	Imitation jewellery
10.0810	73.10	Bars and rods (including wire rod), of iron or steel, hot-rolled, forged, extruded, cold-formed or cold-finished (including precision-made); hollow mining drill steel : B. Not further worked than forged C. Not further worked than cold-formed or cold-finished D. Clad or surface-worked (for example, polished, coated) : I. Not further worked than clad : b) Cold-formed or cold-finished II. Other

Order No	CCT heading No	Description
(1)	(2)	(3)
10.0820	73.11	Angles, shapes and sections, of iron or steel, hot-rolled, forged, extruded, cold-formed or cold-finished; sheet piling of iron and steel, whether or not drilled, punched or made from assembled elements : A. Angles, shapes and sections : II. Not further worked than forged III. Not further worked than cold-formed or cold-finished IV. Clad or surface-worked (for example, polished, coated) : a) Not further worked than clad : 2. Cold-formed or cold-finished b) Other
10.0840	73.14	Iron or steel wire, whether or not coated, but not insulated
10.0850	73.15	Alloy steel and high carbon steel in the form mentioned in heading Nos 73.06 to 73.14 : A. High carbon steel : I. Ingots, blooms, billets, slabs and sheet bars : a) Forged II. Pieces roughly shaped by forging
10.0870	73.25	Stranded wire, cables, cordage, ropes, plaited bands, slings and the like, of iron or steel wire, but excluding insulated electric cables : B. Other
10.0880	73.31	Nails, tacks, staples, hook-nails, corrugated nails, spiked cramps, studs, spikes and drawing pins, of iron or steel, whether or not with heads of other materials, but not including such articles with heads of copper
10.0890	73.32	Bolts and nuts (including bolt ends and screw studs), whether or not threaded or tapped, screws (including screw hooks and screw rings), rivets, cotters, cotter-pins and similar articles, of iron or steel; washers (including spring washers) of iron or steel : B. Threaded or tapped ex II. Other : — Screws or wood
10.0900	73.40	Other articles of iron or steel
10.0950	82.09	Knives with cutting blades, serrated or not (including pruning knives), other than knives falling within heading No 82.06, and blades therefor : A. Knives
10.0960	82.14	Spoons, forks, fish-eaters, butter-knives, ladles and similar kitchen or tableware : A. Of stainless steel
10.0980	84.11	Air pumps, vacuum pumps and air or gas compressors (including motor and turbo pumps and compressors, and free-piston generators for gas turbines); fans, blowers and the like : A. Pumps and compressors : II. Other pumps and compressors : a) Pumps (hand or foot operated) for inflating pneumatic tyres and the like b) Other pumps and compressors

Order No	CCT heading No	Description
(1)	(2)	(3)
10.0990	84.41	Sewing machines ; furniture specially designed for sewing machines ; sewing machine needles : A. Sewing machines, furniture specially designed for sewing machines : I. Sewing machines (lock-stitch only), with heads of a weight not exceeding 16 kg without motor or 17 kg including the motor ; sewing machine heads (lock-stitch only), of a weight not exceeding 16 kg without motor or 17 kg including the motor : b) Other
10.1000	84.41	II. Other sewing machines and other sewing machine heads
10.1060	85.15	Radiotelegraphic and radiotelephonic transmission and reception apparatus ; radio-broadcasting and television transmission and reception apparatus (including receivers, incorporating sound recorders or reproducers) and television cameras ; radio navigational aid apparatus, radar apparatus and radio remote control apparatus ; A. Radiotelegraphic and radiotelephonic transmission and reception apparatus ; radio-broadcasting and television transmission and reception apparatus (including receivers incorporating sound recorders or reproducers) and television cameras : III. Receivers, whether or not combined with a sound recorder or reproducer : b) Other C. Parts : II. Other : c) Other
10.1110	85.21	D. Diodes, transistors and similar semi-conductor devices ; light-emitting diodes ; electronic micro-circuits E. Parts
10.1120	87.02 A I ex b)	Motor vehicles, new, of a cylinder capacity not exceeding 1 500 cm ³
10.1180	91.04	Other clocks
10.1290	97.02	Dolls
10.1300	97.03	Other toys ; working models of a kind used for recreational purposes
10.1320	97.05	Carnival articles ; entertainment articles (for example, conjuring tricks and novelty jokes) ; Christmas tree decorations and similar articles for Christmas festivities (for example, artificial Christmas trees, Christmas stockings, imitation yule logs, Nativity scenes and figures therefor)

ANNEX II

List of products excluded from benefiting under the Regulation to which this Annex forms the Annex

Order No	CCT heading No	Description
(1)	(2)	(3)
10.0240	29.22 A ex III	Isopropylamine and its salts
10.0270	29.24 ex B	Choline chloride
10.0450	38.19 ex E	Dodecylbenzene
10.1170	91.02	Clocks with watch movements (excluding clocks of headings Nos 91.01 and 91.03)
10.1190	91.07	Watch movements (including stop-watch movements), assembled
10.1230	92.11 B	Television image and sound recorders or reproducers

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2159/85

of 31 July 1985

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the first subparagraph of Article 13 (1) of Regulation (EEC) No 2727/75 provides that a levy must be charged on imports of the products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of that Regulation; whereas the levy is equal for each product to the threshold price less the cif price;

Whereas, the threshold prices for cereals and for wheat and rye flour, and wheat groats and meal, were fixed for the 1984/85 marketing year by Regulations (EEC) No 2734/75⁽⁵⁾, (EEC) No 1019/84⁽⁶⁾, (EEC) No 1020/84⁽⁷⁾ and (EEC) No 1413/84⁽⁸⁾;

Whereas the 1985/86 marketing year for cereals began on 1 July 1985 for durum wheat and on 1 August 1985 for the other cereals; whereas the Council has not, to date, adopted cereal prices for the 1985/86 marketing year; whereas the Commission, in compliance with the tasks entrusted to it by the Treaty, is obliged to adopt the precautionary measures essential to ensure continuity of operation of the common agricultural policy in the cereals sector;

Whereas, in order to ensure continuity of operation of the import arrangements for cereals, the following prices should be used for calculation of the levies:

— for durum wheat and for durum wheat qwats and meal, a price equal to the threshold price fixed for the 1984/85 marketing year and applicable on 1 July 1984, namely 352,67 ECU per tonne for durum wheat and 547,04 ECU per tonne for durum wheat qwats and meal.

— for the other cereals the prices set out in Article 2 of Regulation (EEC) No 2124/85⁽⁹⁾;

Whereas the abovementioned prices will be adjusted, beginning on 1 August 1985 for durum wheat and for durum wheat qwats and meal and on 1 September 1985 for the other cereals, by amounts equal to the monthly increases fixed by Regulation (EEC) No 1020/84;

Whereas, for the purpose of calculating the cif prices used to determine the levies, the Commission must take into account the factors indicated in Regulation No 156/67/EEC⁽¹⁰⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 31/76⁽¹¹⁾, and in particular the most favourable purchasing opportunities on the world market among those which are most representative of the real trend of the market, account being taken in particular of the need to prevent sudden variations likely to cause abnormal disturbances on the Community market; whereas the quality of the goods offered must also be taken into account, whether this quality corresponds to the standard quality fixed in Regulations (EEC) No 2731/75⁽¹²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1028/84⁽¹³⁾, and (EEC) No 2734/75, or whether adjustments need to be made by applying the coefficients of equivalence provided for in Regulation No 158/67/EEC⁽¹⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3135/84⁽¹⁵⁾, and in Regulation No 159/67/EEC⁽¹⁶⁾;

Whereas the cif price is calculated for Rotterdam on the basis of the abovementioned elements, offers for other ports being adjusted, account being taken of the corrections necessitated by the differences in transport charges in relation to Rotterdam;

Whereas, in accordance with Article 18 (1) of Regulation (EEC) No 2727/75, the nomenclature provided for in this Regulation is incorporated in the Common Customs Tariff;

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 34.

⁽⁶⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 4.

⁽⁷⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 6.

⁽⁸⁾ OJ No L 126, 23. 4. 1984, p. 6.

⁽⁹⁾ OJ No L 198, 30. 7. 1985, p. 31.

⁽¹⁰⁾ OJ No 128, 27. 6. 1967, p. 2533/67.

⁽¹¹⁾ OJ No L 5, 10. 1. 1976, p. 18.

⁽¹²⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 22.

⁽¹³⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 17.

⁽¹⁴⁾ OJ No 128, 27. 6. 1967, p. 2536/67.

⁽¹⁵⁾ OJ No L 293, 10. 11. 1984, p. 11.

⁽¹⁶⁾ OJ No 128, 27. 6. 1967, p. 2542/67.

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71⁽¹⁾; as last amended by Regulation (EEC) No 855/84⁽²⁾,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient ;

Whereas these exchange rates being those recorded on 30 July 1985 ;

Whereas it follows from applying all the provisions of the abovementioned Regulations that the levies should be as set out in the Annex thereto ; whereas these levies are altered only where variations in the components used to calculate them have the effect of increasing or reducing them by 0,73 ECU or more,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on the products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 July 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 31 July 1985 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 B I	Common wheat, and meslin	104,75
10.01 B II	Durum wheat	159,64 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rye	106,04 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	102,22
10.04	Oats	78,96
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	85,38 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	59,62 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	104,35 ⁽⁴⁾
10.07 D I	Triticale	⁽⁷⁾
10.07 D II	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	159,65
11.01 B	Rye flour	161,45
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	260,53
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	172,42

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 486/85 the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

⁽⁷⁾ The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within subheading 10.07 D I (triticale).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2160/85

of 31 July 1985

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the scale of premiums to be added to the import levies fixed in advance for cereals must include a premium for the current month and a premium for each of the three following months; whereas the amount of each premium must be the same throughout the Community;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2745/75 of 29 October 1975⁽⁵⁾ laid down rules for the advance fixing of levies on cereals;

Whereas, under the terms of that Regulation, where the cif price for a cereal determined on the day on which the scale of premiums is fixed is higher than the cif forward delivery price for that cereal, the scale of the premium should as a general rule be equal to the difference between these two prices; whereas the cif price is that determined in accordance with Article 13 of Regulation (EEC) No 2727/75 on the day on which the scale of premiums is fixed; whereas the cif forward delivery price is also determined in accordance with Article 13 of Regulation (EEC) No 2727/75 but on the basis of offers at North Sea ports; whereas this price must be the cif price for shipment during the month in which the import licence is issued in the case of imports to be effected during that month; whereas, in the case of imports to be effected during the month following the month in which the import licence is issued, this price must be the cif price for shipment during that month; whereas, in the case of

imports to be effected during the last two months for which the import licence is valid, this price must be the cif price for shipment during the month preceding the month in which importation is expected to take place;

Whereas this price must be the cif price for shipment during the month preceding the month in which importation is expected to take place in the case of imports to be effected during the last two months for which the import licence is valid;

Whereas the premium shall be 0 ECU if the cif price determined on the day on which the premiums are fixed is equal to the cif forward delivery price or exceeds that price by not more than 0,151 ECU per tonne;

Whereas the premium may, however, be fixed at a higher level in exceptional circumstances and within certain specific limits;

Whereas Article 3 of Commission Regulation (EEC) No 1579/74 of 24 June 1974 on the procedure for calculating the import levy on products processed from cereals and rice and for the advance fixing of this levy for these products and for compound feeding-stuffs manufactured from cereals⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1740/78⁽⁷⁾, provides for the addition of a premium to the levy fixed in advance for products falling within tariff heading No 11.07; whereas this premium is, per 100 kilograms of processed product, equal to the premium applicable on the day of application for an import licence to the quantity of basic product taken as a basis for the calculation of the variable component of the levy;

Whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 971/73 of 9 April 1973 on the advance fixing of the levy on wheat and meslin flour⁽⁸⁾, a premium is added to the levy fixed in advance for the products falling under subheading 11.01 A referred to in Article 1 (c) of Regulation (EEC) No 2727/75; whereas this premium is, per tonne of processed product, equal to the premium applicable on the date of application for an import licence for the basic product, account being taken of the quantity of the basic cereal required for the production of one tonne of flour;

Whereas, in accordance with Article 18 (1) of Regulation (EEC) No 2727/75, the nomenclature provided for in this Regulation is incorporated in the Common Customs Tariff;

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 76.

⁽⁶⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

⁽⁷⁾ OJ No L 202, 26. 7. 1978, p. 8.

⁽⁸⁾ OJ No L 95, 11. 4. 1973, p. 10.

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71 ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84 ⁽²⁾,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent and the aforesaid coefficient ;

Whereas these exchange rates being those recorded on 30 July 1985 ;

Whereas it follows from applying all these provisions that the premiums should be as set out in the Annex

hereto ; whereas the amount of the premiums should be altered only if application of the abovementioned provisions entails a change of more than 0,151 ECU,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 July 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 31 July 1985 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)					
CCT heading No	Description	Current 8	1st period 9	2nd period 10	3rd period 11
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B II	Durum wheat	0	4,87	4,87	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	3,83	3,83	6,82
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	3,29
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(ECU/tonne)						
CCT heading No	Description	Current 8	1st period 9	2nd period 10	3rd period 11	4th period 12
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2161/85

of 31 July 1985

fixing the import levies on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organization
of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 1025/84 ⁽²⁾, and in particular Article 11 (2)
thereof,

Whereas the import levies on rice and broken rice
were fixed by Regulation (EEC) No 576/85 ⁽³⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 2044/85 ⁽⁴⁾;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2,25 %, a rate of exchange based on
their central rate, multiplied by the coefficient
provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC)
No 974/71 ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 855/84 ⁽⁶⁾,
- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each of

these currencies recorded over a given period in
relation to the Community currencies referred to
in the previous indent, and the aforesaid coeffi-
cient;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 576/85 to today's
offer prices and quotations known to the Commission
that the levies at present in force should be altered to
the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the products listed
in Article 1 (1) (a) and (b) of Regulation (EEC) No
1418/76 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August
1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 31 July 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 13.

⁽³⁾ OJ No L 67, 7. 3. 1985, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 193, 25. 7. 1985, p. 11.

⁽⁵⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 31 July 1985 fixing the import levies on rice and broken rice

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)	
		Third countries ⁽³⁾	ACP or OCT ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
ex 10.06	Rice :		
	B. Other :		
	I. Paddy rice ; husked rice :		
	a) Paddy rice :		
	1. Round grain	279,30	136,05
	2. Long grain	285,54	139,17
	b) Husked rice :		
	1. Round grain	349,12	170,96
	2. Long grain	356,92	174,86
	II. Semi-milled or wholly milled rice :		
	a) Semi-milled rice :		
	1. Round grain	385,57	180,86
	2. Long grain	572,66	274,44
	b) Wholly milled rice :		
	1. Round grain	410,63	192,96
	2. Long grain	613,89	294,59
	III. Broken rice	98,65	46,32

⁽¹⁾ Subject to the application of the provisions of Articles 10 and 11 of Regulation (EEC) No 486/85 and of Regulation No 551/85.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 486/85, the levies are not applied to imports into the overseas department of Réunion of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ The import levy on rice entering the overseas department of Réunion is specified in Article 11a of Regulation (EEC) No 1418/76.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2162/85

of 31 July 1985

fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1025/84 ⁽²⁾, and in particular Article 13 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on rice and broken rice were fixed by Regulation (EEC) No 2505/84 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2045/85 ⁽⁴⁾;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71 ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84 ⁽⁶⁾,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts shown in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums to be added to the import levies fixed in advance in respect of rice and broken rice shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 July 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 13.

⁽³⁾ OJ No L 234, 1. 9. 1984, p. 8.

⁽⁴⁾ OJ No L 193, 25. 7. 1985, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 31 July 1985 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)			
		Current 8	1st period 9	2nd period 10	3rd period 11
ex 10.06	Rice :				
	B. Other				
	I. Paddy rice ; husked rice :				
	a) Paddy rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	b) Husked rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	II. Semi-milled or wholly milled rice :				
	a) Semi-milled rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	b) Wholly milled rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	III. Broken rice	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2163/85

of 31 July 1985

fixing the import levies on syrups and certain other products in the sugar sector

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1482/85⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 1785/81 provides for charging a levy on imports of the products listed in Article 1 (1) of that Regulation;

Whereas the levy on the products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 1785/81 must be calculated, where appropriate, at a standard rate on the basis of the sucrose content (including other sugars expressed as sucrose) of the product concerned and of the levy on white sugar; whereas, however, the levies on maple sugar and maple syrup are limited to the amount resulting from application of the rate of duty bound within GATT;

Whereas Article 7 of Commission Regulation (EEC) No 837/68 of 28 June 1968 on detailed rules for the application of levies on sugar⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1428/78⁽⁴⁾, provides that the basic amount of the levy for 100 kilograms of product must be fixed per percentage point of sucrose content;

Whereas the basic amount of the levy must be equal to one-hundredth of the average of the levies applicable to 100 kilograms of white sugar during the first 20 days of the month preceding the month for which the basic amount of the levy is fixed; whereas, however, the levy applicable to white sugar on the day of the fixing of the basic amount must be substituted for the average of the levies, where that levy differs by at least 0,73 ECU from that average;

Whereas the basic amount must be fixed each month; whereas it must, however, be altered during the period

between the day on which it is fixed and the first day of the month following the month for which the basic amount is applicable, if the levy on white sugar differs by at least 0,73 ECU from the average referred to above or from the levy on white sugar used to fix the basic amount; whereas, in this case, the basic amount must be equal to one-hundredth of the levy on white sugar used to calculate the alteration;

Whereas the basic amount thus fixed must be adjusted on the basis of variations in the threshold price for white sugar occurring between the month in which the basic amount is fixed and the period of application; whereas this adjustment, equal to one-hundredth of the difference between these two threshold prices, must be deducted from or added to the basic amount in the circumstances provided for in Article 7 (6) of Regulation (EEC) No 837/68;

Whereas the levy on the products referred to in Article 1 (1) (f) and (g) of Regulation (EEC) No 1785/81 comprises, under Article 16 (6) of that Regulation, a variable element and a fixed element, with the latter, per 100 kilograms of dry matter, being equal to one-tenth of the fixed element established pursuant to point B of Article 14 (1) of Regulation (EEC) No 2727/75⁽⁵⁾ for the fixing of the import levy on the products falling within subheading 17.02 B II of the Common Customs Tariff, and the variable element, per 100 kilograms of dry matter, being equal to one hundred times the basic import levy applicable as from the first of each month in the case of the products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 1785/81; whereas the levy must be fixed each month;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84⁽⁷⁾,

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 151, 10. 6. 1985, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 151, 30. 6. 1968, p. 42.

⁽⁴⁾ OJ No L 171, 28. 6. 1978, p. 34.

⁽⁵⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas it follows from the application of these provisions that the import levies on the products concerned should be as indicated in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies on the products listed in Article 1 (1) (d), (f) and (g) of Regulation (EEC) No 1785/81 shall be as indicated in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 July 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 31 July 1985 fixing the import levies on syrups and certain other products in the sugar sector

(ECU)

CCT heading No	Description	Basic amount per percentage point of sucrose content and per 100 kg net of the product in question	Amount of levy per 100 kg of dry matter
17.02	Other sugars in solid form; sugar syrups, not containing added flavouring or colouring matter; artificial honey, whether or not mixed with natural honey; caramel:		
	C. Maple sugar and other syrup	0,4801	—
	D. Other sugars and syrups (other than lactose, glucose and malto-dextrine):		
	I. Isoglucose	—	57,68
	ex II. Other	0,4801	—
	E. Artificial honey, whether or not mixed with natural honey	0,4801	—
	F. I. Caramelized sugar and molasses containing, in the dry state, 50 % or more by weight of sucrose	0,4801	—
21.07	Food preparations not elsewhere specified or included:		
	F. Flavoured or coloured sugar syrups:		
	III. Isoglucose	—	57,68
	IV. Other	0,4801	—

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2164/85

of 31 July 1985

fixing the export refunds on syrups and certain other sugar products exported in the natural state

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1482/85⁽²⁾, and in particular Article 19 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 19 of Regulation (EEC) No 1785/81 provides that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 (1) (d) of that Regulation and prices for those products within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Article 8 of Council Regulation (EEC) No 766/68 of 18 June 1968 laying down general rules for granting export refunds on sugar⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1489/76⁽⁴⁾, provides that the export refund on 100 kilograms of the products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 1785/81 is equal to the basic amount multiplied by the sucrose content, including, where appropriate, other sugars expressed as sucrose; whereas the sucrose content of the product in question is determined in accordance with Article 13 of Commission Regulation (EEC) No 394/70 of 2 March 1970 on detailed rules for granting export refunds on sugar⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1467/77⁽⁶⁾;

Whereas Article 7 of Regulation (EEC) No 766/68 provides that the basic amount of the refund on sorbose exported in the natural state must be equal to the basic amount of the refund less one-hundredth of the production refund applicable, pursuant to Council Regulation (EEC) No 1400/78 of 20 June 1978 laying

down general rules for the production refund on sugar used in the chemical industry⁽⁷⁾, to the products listed in the Annex to the last mentioned Regulation;

Whereas the basic amount of the refund on the other products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 1785/81 exported in the natural state must be equal to one-hundredth of an amount which takes account, on the one hand, of the difference between the intervention price for white sugar for the Community areas without deficit for the month for which the basic amount is fixed and quotations or prices for white sugar on the world market and, on the other, of the need to establish a balance between the use of Community basic products in the manufacture of processed goods for export to third countries and the use of third country products brought in under inward processing arrangements;

Whereas the application of the basic amount may be limited to some of the products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 1785/81;

Whereas Article 19 of Regulation (EEC) No 1785/81 makes provision for setting refunds for export in the natural state of products referred to in Article 1 (1) (f) and (g) of that Regulation; whereas the refund must be fixed per 100 kilograms of dry matter, taking account of the export refund for products within subheading 17.02 B II a) of the Common Customs Tariff and for products referred to in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 1785/81 and of the economic aspects of the intended exports; whereas the refund is to be granted only for products complying with the conditions in Article 3 of Commission Regulation (EEC) No 1469/77 of 30 June 1977 laying down rules for applying the levy and the refund in respect of isoglucose and amending Regulation (EEC) No 192/75⁽⁸⁾;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71⁽⁹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84⁽¹⁰⁾,

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 151, 10. 6. 1985, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 143, 25. 6. 1968, p. 6.

⁽⁴⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ No L 50, 4. 3. 1970, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 162, 1. 7. 1977, p. 6.

⁽⁷⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 9.

⁽⁸⁾ OJ No L 162, 1. 7. 1977, p. 9.

⁽⁹⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas the refunds referred to above must be fixed every month; whereas they may be altered in the intervening period;

Whereas application of these quotas results in fixing refunds for the products in question at the levels given in the Annex to this Regulation;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1 (1) (d), (f) and (g) of Regulation (EEC) No 1785/81, exported in the natural state, shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 July 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 31 July 1985 fixing the export refunds on syrups and certain other sugar products exported in the natural state

(ECU)

CCT heading No	Description	Basic amount per percentage point of sucrose content and per 100 kg net of the product in question ⁽¹⁾	Amount of refund per 100 kg of dry matter ⁽²⁾
17.02	Other sugars in solid form ; sugar syrups, not containing added flavouring or colouring matter ; artificial honey, whether or not mixed with natural honey ; caramel : D. Other sugars and syrups (other than lactose, glucose and malto-dextrine) : I. Isoglucose ex II. Other, excluding sorbose E. Artificial honey, whether or not mixed with natural honey F. I. Caramelized sugar and molasses containing, in the dry state, 50 % or more by weight of sucrose	 0,4203	 —
21.07	Food preparations not elsewhere specified or included : F. Flavoured or coloured sugar syrups : III. Isoglucose IV. Other (other than lactose, glucose and malto-dextrine syrups)	 — 0,4203	 42,03 —

⁽¹⁾ The basic amount is not applicable to syrups which are less than 85 % pure (Regulation (EEC) No 394/70). Sucrose content is determined in accordance with Article 13 of Regulation (EEC) No 394/70.

⁽²⁾ Applicable only to products referred to in Article 3 of Regulation (EEC) No 1469/77.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2165/85

of 31 July 1985

fixing the export refunds on olive oil

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 231/85 ⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation No 171/67/EEC of 27 June 1967 on export refunds and levies on olive oil ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2429/72 ⁽⁴⁾, and in particular the first sentence of Article 7 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 20 of Regulation No 136/66/EEC provides that, where prices within the Community are higher than world market prices, the difference between these prices may be covered by a refund when olive oil is exported to third countries;

Whereas the detailed rules for fixing and granting export refunds on olive oil are contained in Regulations No 171/67/EEC and (EEC) No 616/72 ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2962/77 ⁽⁶⁾;

Whereas Article 2 of Regulation No 171/67/EEC provides that the refund must be the same for the whole Community;

Whereas Article 3 of Regulation No 171/67/EEC provides that when the refund on olive oil is being fixed account must be taken of:

- the existing situation and the future trend with regard to prices and availabilities of olive oil on the Community market and prices for olive oil on the world market,
- the aims of the common organization of the market in olive oil which are to ensure equilibrium

and the natural development of prices and trade on this market,

- the need to avoid disturbances on the Community market, and
- the economic aspect of the proposed exports;

Whereas, furthermore, Article 4 of Regulation No 171/67/EEC provides that the said refund must be fixed in accordance with the following criteria:

- the olive oil prices in the main producing areas of the Community,
- the most favourable quotations recorded on the various markets of importing third countries, and
- the marketing costs and the most favourable transport charges from Community markets in the main producing areas to ports or other points of export in the Community, as well as costs incurred in placing the goods on the world market;

Whereas Article 5 of Regulation No 171/67/EEC provides that the refund on olive oil may be varied according to destination where the world market situation or the specific requirements of certain markets make this necessary;

Whereas Article 7 of Regulation No 171/67/EEC provides that the refund must be fixed at least once every month; whereas it may, if necessary, be altered in the intervening period;

Whereas it follows from applying these detailed rules to the present situation on the market in olive oil and in particular to olive oil prices within the Community and on the markets of third countries that the refund should be as set out in the Annex hereto;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71 ⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84 ⁽⁸⁾,

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 26, 31. 1. 1985, p. 12.

⁽³⁾ OJ No 130, 28. 6. 1967, p. 2600/67.

⁽⁴⁾ OJ No L 264, 23. 11. 1972, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 78, 31. 3. 1972, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 348, 30. 12. 1977, p. 53.

⁽⁷⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽⁸⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

The export refunds on the products listed in Article 1 (2) (c) of Regulation No 136/66/EEC shall be as set out in the Annex hereto.

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

This Regulation shall enter into force on 1 August 1985.

Done at Brussels, 31 July 1985.

Frans ANDRIESEN

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 31 July 1985 fixing the export refunds on olive oil

(ECU / 100 kg)		
CCT heading No	Description	Refund
15.07	Fixed vegetable oils, fluid or solid, crude, refined or purified :	
A	Olive oil :	
I	Untreated :	
(a)	Virgin olive oil :	
	In immediate packings of a net capacity of 5 kg or less, for destinations mentioned in Article 5 of Commission Regulation (EEC) No 2730/79 (1), as well as on export to third countries	62,00
II	Other :	
(a)	Obtained by processing oils falling within subheading 15.07 A I a) or 15.07 A I b), whether or not blended with virgin olive oil :	
	In immediate packings of a net capacity of 5 kg or less, for destinations mentioned in Article 5 of Commission Regulation (EEC) No 2730/79 (1), as well as on export to third countries	76,00

(¹) OJ No L 317, 12. 12. 1979, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2166/85

of 31 July 1985

fixing the export refunds on oil seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC
of 22 September 1966 on the establishment of a
common organization of the market in oils and fats ⁽¹⁾,
as last amended by Regulation (EEC) No 231/85 ⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation No 142/67/EEC
of 21 June 1967 on export refunds on colza, rape and
sunflower seeds ⁽³⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 2429/72 ⁽⁴⁾, and in particular the first
sentence of Article 2 (3) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1223/83 of 20 May 1983 on the exchange rates to be
applied in agriculture ⁽⁵⁾, as last amended by Regula-
tion (EEC) No 1297/85 ⁽⁶⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures
for colza, rape and sunflower seed ⁽⁷⁾, as last amended
by Regulation (EEC) No 1474/84 ⁽⁸⁾, and in particular
Article 2 (3) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas the target price and the monthly increases in
the target price for sunflower seed for the 1985/86
marketing year were fixed by Regulations (EEC) No
1489/85 ⁽⁹⁾ and (EEC) No 1490/85 ⁽¹⁰⁾;

Whereas Article 28 of Regulation No 136/66/EEC
provides that a refund may be granted on exports to
third countries of oil seeds harvested within the
Community; whereas the amount of this refund may
not exceed the difference between prices within the
Community and prices on the world market where the
former are higher than the latter; whereas Article 21

of Regulation No 136/66/EEC provides that, at
present, Article 28 of that Regulation applies only to
colza, rape and sunflower seeds;

Whereas Article 3 of Regulation No 142/67/EEC
provides that when the refund is being calculated
account must be taken of prices ruling on the various
Community markets which are representative from the
point of view of processing and exportation; the most
favourable quotations recorded on the various markets
of importing third countries and costs incurred in
placing the goods on the world market; whereas,
when the amount of the refund is being fixed, account
must also be taken of the level of market prices within
the Community for the oil seeds referred to in Article
21 of Regulation No 136/66/EEC and the future trend
of these prices; whereas, furthermore, account should
be taken of the economic aspect of the proposed
exports and the situation in the Community regarding
the supply of and demand for these seeds;

Whereas, in the absence of the target price for the
1985/86 marketing year for colza and rape seed and in
the absence of the amount of the monthly increase for
September, October, November, December 1985 and
January 1986 for colza and rape seed, the amount of
the refunds in the case of advance fixing for July,
August, September, October, November, December
1985 and January 1986 for colza and rape seed has
been obtainable only provisionally on the basis of the
target price and the monthly increase proposed by the
Commission to the Council for the marketing year
1985/86; whereas this amount may, therefore, be
applied on a temporary basis and should be confirmed
or replaced when the indicative price of the 1985/86
marketing year is known;

Whereas Article 1 of Commission Regulation (EEC)
No 651/71 of 29 March 1971 on certain detailed rules
for the application of export refunds on oil seeds ⁽¹¹⁾, as
last amended by Regulation (EEC) No 1815/84 ⁽¹²⁾,
provides that the amount of the refund must be calcu-
lated on the basis of the weight of exported seeds;
whereas this weight must be adjusted to take account
of any differences between the percentages of moisture
and impurities found to exist and those used to define
the standard quality for which the target price is fixed;

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 26, 31. 1. 1985, p. 12.

⁽³⁾ OJ No 125, 26. 6. 1967, p. 2461/67.

⁽⁴⁾ OJ No L 264, 23. 11. 1972, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 132, 21. 5. 1983, p. 33.

⁽⁶⁾ OJ No L 137, 27. 5. 1985, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁸⁾ OJ No L 143, 30. 5. 1984, p. 4.

⁽⁹⁾ OJ No L 151, 10. 6. 1985, p. 13.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 151, 10. 6. 1985, p. 14.

⁽¹¹⁾ OJ No L 75, 30. 3. 1971, p. 16.

⁽¹²⁾ OJ No L 170, 29. 6. 1984, p. 46.

whereas, when this adjustment is being made, the weight of the exported seeds must be increased by the amount of the difference between the actual moisture and impurities content and that used to define the standard quality if the former is lower than the latter; whereas, if the opposite applies, the weight of the exported seeds must be reduced by the same amount;

Whereas the standard quality referred to above was defined in Article 2 of Council Regulation (EEC) No 1102/84⁽¹⁾;

Whereas Article 2 of Regulation No 142/67/EEC provides that the refund may be varied according to destination where the world market situation or the specific requirements of certain markets make this necessary;

Whereas Article 4 of Regulation (EEC) No 651/71 provides for the publication of the amount of the final refund obtained from the conversion into each of the national currencies of the amount of the refund in ECU plus or minus the differential amount; whereas Article 1 of Regulation (EEC) No 1813/84⁽²⁾ defined the elements which determine the differential amounts; whereas these elements are equal to the incidence on the target price or the refund of the coefficient derived from the percentage referred to in Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 1569/72; whereas, according to these provisions, this percentage represents:

(a) for those Member States whose currencies are maintained as between themselves within a spread at any given moment of 2,25 %, the difference between:

- the conversion rate used under the common agricultural policy, and
- the conversion rate resulting from the central rate,

(b) for Italy, the United Kingdom and Greece, the difference between:

- the relationship between the conversion rate used under the common agricultural policy for the currency of the Member State concerned and the central rate of each of the currencies of the Member States referred to in (a), and
- the spot market rate for the currency of the Member State in question in relation to each of

the currencies of the Member States referred to in (a), as recorded over a period to be determined;

Whereas, however, pursuant to Article 2a of Regulation (EEC) No 1569/72, the monetary disparity for the marketing years 1984/85 to 1986/87 will be calculated by a method which takes into account a coefficient applied to the conversion rate resulting from the central rate; whereas the said Article 2a fixed the coefficient for the beginning of the 1984/85 marketing year; whereas account should be taken thereof in respect of colza and rape seed with effect from 1 July 1984, and in respect of sunflower seed with effect from 1 August 1984;

Whereas pursuant to Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 1569/72 forward differential amounts are to be determined where the forward exchange rate for one or more currencies differs from the spot rate by at least a given percentage; whereas this percentage has been fixed at 0,5 by Regulation (EEC) No 1813/84;

Whereas where, for one or more months, forward exchange rates are not available, the rate adopted for the previous month or the following month, as the case may be, is to be used;

Whereas, for the period 24 to 30 July 1985, for certain currencies:

- for the current month, the difference referred to in Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 1569/72 differs by more than one point from the percentage adopted for the previous fixing,
- for certain following months the difference referred to in Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 1569/72 exceeds 0,5 %; whereas this difference in the case of certain forward differential amounts differs by more than one point from the percentage adopted for the previous fixing;

Whereas it follows from applying these provisions to the current situation of the oil-seeds market and to the rates or prices of these products that, pursuant to Article 4 of Regulation (EEC) No 651/71, the amount of the refund in ECU and the amount of the final refund in each of the national currencies must, in the case of colza and rape seed, be fixed in accordance with the Annex to this Regulation; whereas it is not necessary to fix a refund for sunflower seed;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

⁽¹⁾ OJ No L 113, 28. 4. 1984, p. 8.

⁽²⁾ OJ No L 170, 29. 6. 1984, p. 41.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In the case of colza and rape seed, the amounts of the refund referred to in Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 651/71 shall be as set out in the Annex hereto.

The amount of the refunds in the case of advance fixing for July, August, September, October, November, December 1985 and January 1986 for colza and rape seed will, however, be confirmed or

replaced as from 1 August 1985 to take into account the indicative price which is fixed for these products for the 1985/86 marketing year, and the amount of the monthly increase for September, October, November, December 1985 and January 1986 for colza and rape seed.

No refund is fixed for sunflower seed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 July 1985.

For the Commission

Fraans ANDRIESEN

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 31 July 1985 fixing the export refunds on colza and rape seed

(amounts per 100 kilograms)

	Current month	1st month	2nd month	3rd month	4th month	5th month
1. Gross refunds (ECU)	14,000 (1)	14,520 (1)	15,040 (1)	15,560 (1)	16,080 (1)	16,600 (1)
2. Final refunds						
Seeds harvested and exported from:						
— Federal Republic of Germany (DM)	35,59 (1)	36,83 (1)	38,10 (1)	39,54 (1)	40,78 (1)	42,65 (1)
— Netherlands (Fl)	40,11 (1)	41,50 (1)	42,90 (1)	44,52 (1)	45,91 (1)	47,94 (1)
— BLEU (Bfrs/Lfrs)	649,77 (1)	673,90 (1)	698,03 (1)	720,90 (1)	745,03 (1)	759,67 (1)
— France (FF)	94,61 (1)	98,25 (1)	101,39 (1)	104,11 (1)	107,75 (1)	111,40 (1)
— Denmark (Dkr)	117,81 (1)	122,19 (1)	126,56 (1)	130,94 (1)	135,31 (1)	139,01 (1)
— Ireland (£ Irl)	10,502 (1)	10,892 (1)	11,277 (1)	11,608 (1)	11,998 (1)	12,246 (1)
— United Kingdom (£)	9,841 (1)	10,163 (1)	10,485 (1)	10,806 (1)	11,128 (1)	11,231 (1)
— Italy (Lit)	18 273 (1)	19 040 (1)	19 557 (1)	20 083 (1)	20 854 (1)	21 338 (1)
— Greece (Dr)	1 271,88 (1)	1 325,10 (1)	1 378,32 (1)	1 431,54 (1)	1 484,76 (1)	1 537,98 (1)

(1) On the basis of the Commission's last proposal concerning the indicative price and subject to confirmation by the Council's decision.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2167/85

of 31 July 1985

fixing the rates of the refunds applicable from 1 August 1985 to certain milk products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1298/85⁽²⁾, and in particular Article 17 (5) thereof,

Whereas Article 17 (1) of Regulation (EEC) No 804/68 provides that the difference between prices in international trade for the products listed in Article 1 (a), (b), (c) and (e) of that Regulation and prices within the Community may be covered by an export refund; whereas Council Regulation (EEC) No 3035/80 of 11 November 1980 laying down general rules for granting export refunds on certain agricultural products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty, and criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1982/85⁽⁴⁾, specifies the products for which a rate of refund should be fixed, to be applied where these products are exported in the form of goods listed in the Annex to Regulation (EEC) No 804/68;

Whereas, in accordance with the first subparagraph of Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 3035/80, the rate of the refund per 100 kilograms for each of the basic products in question must be fixed for each month;

Whereas, in accordance with paragraph 2 of that Article, that rate must be determined with particular reference to:

- (a) the average costs incurred by processing industries in obtaining supplies of the basic products in question on the Community market and the prices ruling on the world markets;
- (b) the level of the refunds on exports of processed agricultural products covered by Annex II to the Treaty which are manufactured under similar conditions;

- (c) the need to ensure equality of competition for the industries which use Community products and those which use third-country products under inward-processing arrangements;

Whereas Article 4 (3) of Regulation (EEC) No 3035/80 provides that, when the rate of the refund is being fixed, account should be taken, where necessary, of production refunds, aids or other measures having equivalent effect applicable in all Member States in accordance with the Regulation on the common organization of the market in the product in question to the basic products listed in Annex A to that Regulation or to assimilated products;

Whereas Article 11 (1) of Regulation (EEC) No 804/68 provides for the payment of aid for Community-produced skimmed milk processed into casein if such milk and the casein manufactured from it fulfil certain conditions set out in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 987/68 of 15 July 1968 laying down general rules for granting aid for skimmed milk processed into casein or caseinates⁽⁵⁾, as last amended by the Act of Accession⁽⁶⁾;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 262/79 of 12 February 1979 on the sale of butter at reduced prices for use in the manufacture of pastry products, ice-cream and other foodstuffs⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1874/85⁽⁸⁾, Commission Regulation (EEC) No 442/84 of 21 February 1984 on the granting of aid for butter from private storage for use in the manufacture of pastry products, ice-cream and other foodstuffs and amending Regulation (EEC) No 1245/83⁽⁹⁾ and Commission Regulation (EEC) No 1932/81 of 13 July 1981 on the granting of aid for butter and concentrated butter for use in the manufacture of pastry products, ice-cream and other foodstuffs⁽¹⁰⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 453/85⁽¹¹⁾, lay down that butter at reduced prices should be made available to industries which manufacture certain goods;

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 137, 27. 5. 1985, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 323, 29. 11. 1980, p. 27.

⁽⁴⁾ OJ No L 186, 19. 7. 1985, p. 8.

⁽⁵⁾ OJ No L 169, 18. 7. 1968, p. 6.

⁽⁶⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

⁽⁷⁾ OJ No L 41, 16. 2. 1979, p. 1.

⁽⁸⁾ OJ No L 175, 5. 7. 1985, p. 27.

⁽⁹⁾ OJ No L 52, 23. 2. 1984, p. 12.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 191, 14. 7. 1981, p. 6.

⁽¹¹⁾ OJ No L 52, 22. 2. 1985, p. 40.

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

1. The rates of the refunds applicable from 1 August 1985 to the basic products appearing in Annex A to Regulation (EEC) No 3035/80 and listed in

Article 1 of Regulation (EEC) No 804/68, exported in the form of goods listed in the Annex to Regulation (EEC) No 804/68, are hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

2. No rates of refund are fixed for any of the products referred to in the preceding paragraph which are not listed in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 July 1985.

For the Commission

COCKFIELD

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 31 July 1985 fixing the rates of the refunds applicable from 1 August 1985 to certain milk products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty

CCT heading No	Description	(ECU/100 kg) Rate of refund
ex 04.02 A II	Powdered milk, obtained by the spray process, with a fat content of less than 1,5 % by weight and with a water content of less than 5 % by weight (PG 2): a) On exportation of goods of CCT heading No 35.01 b) On exportation of other goods	— 78,60
ex 04.02 A II	Powdered milk, obtained by the spray process, with a fat content of 26 % by weight and a water content of less than 5 % by weight (PG 3)	108,13
ex 04.02 A III	Concentrated milk, with a fat content by weight of 7,5 % and a content by weight in dry matter equal to 25 % (PG 4)	28,55
ex 04.03	Butter, with a fat content by weight of 82 % (PG 6): a) On exportation of the following goods manufactured under the conditions laid down in Regulations (EEC) No 262/79, (EEC) No 442/84 and (EEC) No 1932/81: — goods falling within CCT heading No 19.08 or subheadings 18.06 B and 21.07 C, — preparations for making ice-cream and similar edible products called 'ice-mix' falling within CCT subheading 18.06 D and heading No 21.07; and preparations called 'chocolate milk crumb' falling within subheading 18.06 D II b) 2, — the following goods put up for retail sale: sugar confectionery falling within subheading 17.04 D II; sugar confectionery falling within subheading 18.06 C II b); chocolate goods, filled, falling within subheading 18.06 C II b), with the exception of their chocolate coating; other food preparations containing cocoa and falling within subheading 18.06 D II a) or b) — raw doughs and powdered preparations falling within CCT subheading 19.02 B II b) b) On exportation of goods of CCT subheadings 21.07 G VII to IX c) On exportation of other goods	— — — — 186,33 ⁽¹⁾ 173,33

⁽¹⁾ Rate applicable only in the cases indicated in Article 7 of Regulation (EEC) No 1760/83.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2168/85

of 31 July 1985

fixing the rates of the refunds applicable from 1 August 1985 to certain cereal and rice products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular the first sentence of the fourth subparagraph of Article 16 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1025/84⁽⁴⁾, and in particular the first sentence of the fourth subparagraph of Article 17 (2) thereof,

Whereas Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 2727/75 and Article 17 (1) of Regulation (EEC) No 1418/76 provides that the difference between quotations of prices on the world market for the products listed in Article 1 of each of those Regulations and the prices within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 3035/80 of 11 November 1980 laying down general rules for granting export refunds on certain agricultural products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty, and the criteria for fixing the amount of such refunds⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1982/85⁽⁶⁾, specifies the products for which a rate of refund should be fixed, to be applied where these products are exported in the form of goods listed in Annex B to Regulation (EEC) No 2727/75 or in Annex B to Regulation (EEC) No 1418/76 as appropriate;

Whereas, in accordance with the first subparagraph of Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 3035/80, the rate

of the refund per 100 kilograms for each of the basic products in question must be fixed for each month;

Whereas, in accordance with paragraph 2 of that Article, that rate must be determined with particular reference to:

- (a) the average costs incurred by processing industries in obtaining supplies of the basic products in question on the Community market and the prices ruling on the world markets;
- (b) the level of the refunds on exports of processed agricultural products covered by Annex II to the Treaty which are manufactured under similar conditions;
- (c) the need to ensure equality of competition for the industries which use Community products and those which use third-country products under inward processing arrangements;

Whereas Article 4 (3) of Regulation (EEC) No 3035/80 provides that, when the rate of the refund is being fixed, account should be taken, where appropriate, of production refunds, aids or other measures having equivalent effect applicable in all Member States in accordance with the Regulation on the common organization of the market in the product in question to the basic products listed in Annex A to that Regulation or to assimilated products; whereas a production refund is granted in respect of common wheat, maize and broken rice under the conditions laid down in Council Regulation (EEC) No 2742/75 of 29 October 1975 on production refunds in the cereals and rice sectors⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1026/84⁽⁸⁾; whereas, for the purposes of applying the provisions of Article 4 (3) of Regulation (EEC) No 3035/80, the amount of the production refund applicable during the month of exportation should be taken into account;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 107, 18. 4. 1984, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ No L 323, 29. 11. 1980, p. 27.

⁽⁶⁾ OJ No L 186, 19. 7. 1985, p. 8.

⁽⁷⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 57.

⁽⁸⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 14.

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The rates of the refunds applicable from 1 August 1985 to the basic products appearing in Annex A to Regulation (EEC) No 3035/80 and listed either in Article 1 of Regulation (EEC) No 2727/75 or in Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 1418/76,

exported in the form of goods listed in Annex B to Regulation (EEC) No 2727/75 or in Annex B to Regulation (EEC) No 1418/76 respectively, are hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 July 1985.

For the Commission

COCKFIELD

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 31 July 1985 fixing the rates of the refunds applicable from 1 August 1985 to certain cereal and rice products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty

CCT heading No	Description	(ECU/100 kg) Rate of refund
10.01 B I	Common wheat, and meslin (mixed wheat and rye): — For the manufacture of starch — Other than for the manufacture of starch: — On exports of goods falling under heading No 19.03 to the United States of America and Canada — In all other cases	2,121 1,307 4,900
10.01 B II	Durum wheat: — On exports of goods falling under heading No 19.03 to the United States of America and Canada — In all other cases	5,846 9,439
10.02	Rye	5,801
10.03	Barley	5,250
10.04	Oats	2,685
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing: — For the manufacture of starch — Other than for the manufacture of starch	3,454 5,395
10.06 B I b) 1	Round grain husked rice	33,852
10.06 B I b) 2	Long grain husked rice	34,198
10.06 B II b) 1	Round grain wholly milled rice	43,680
10.06 B II b) 2	Long grain wholly milled rice	49,562
10.06 B III	Broken rice: — For the manufacture of starch — Other than for the manufacture of starch	6,179 8,570
10.07 C	Sorghum	8,267
11.01 A	Wheat or meslin flour: — On exports of goods falling under heading No 19.03 to the United States of America and Canada — In all other cases	1,555 5,799
11.01 B	Rye flour	12,346
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal: — On exports of goods falling under heading No 19.03 to the United States of America and Canada — In all other cases	9,061 14,630
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal: — On exports of goods falling under heading No 19.03 to the United States of America and Canada — In all other cases	1,555 5,799

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2169/85

of 31 July 1985

fixing the rates of the refunds applicable from 1 August 1985 to certain products
in the sugar sector exported in the form of goods not covered by Annex II to the
Treaty

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1785/81 of 30 June 1981 on the common organization
of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as amended by
Regulation (EEC) No 1482/85⁽²⁾, and in particular
Article 19 (1) and (2) thereof,

Whereas Article 19 (1) and (2) of Regulation (EEC) No
1785/81 provides that for the products listed in Article
1 (1) (a), (c), (d), (g) and (h) of that Regulation an export
refund may be granted when these goods are exported
in the form of goods listed in Annex I of that same
Regulation; whereas Council Regulation (EEC) No
3035/80 of 11 November 1980 laying down general
rules for granting export refunds for certain agricul-
tural products exported in the form of goods not
covered by Annex II to the Treaty, and the criteria for
fixing the amount of such refunds⁽³⁾, as last amended
by Regulation (EEC) No 1982/85⁽⁴⁾, specifies the
products for which a rate of refund should be fixed, to
be applied where these products are exported in the
form of goods listed in Annex I of Regulation (EEC)
No 1785/81;

Whereas, in accordance with the first subparagraph of
Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 3035/80, the rate
of the refund per 100 kilograms for each of the basic
products in question must be fixed for each month;

Whereas, in accordance with paragraph 2 of that
Article, that rate must be determined with particular
reference to:

- (a) the average costs incurred by processing industries
in obtaining supplies of the basic products on the
Community market and the prices ruling on the
world market;
- (b) the level of the refunds on exports of processed
agricultural products covered by Annex II to the
Treaty which are manufactured under similar
conditions;

- (c) the need to ensure equality of competition for the
industries which use Community products and
those which use third country products under
inward processing arrangements;

Whereas Article 4 (3) of Regulation (EEC) No 3035/80
provides that, when the rate of the refund is being
fixed, account should be taken, where appropriate, of
refunds, aids or other measures having equivalent
effect applicable in all Member States in accordance
with the Regulation on the common organization of
the market in the product in question to the basic
products listed in Annex A to that Regulation or to
assimilated products;

Whereas a production refund is granted in respect of
white sugar or raw sugar under the conditions laid
down in Council Regulation (EEC) No 1400/78 of 20
June laying down general rules for the production
refund on sugar used in the chemical industry⁽⁵⁾;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Management
Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The rates of the refunds applicable from 1 August
1985 to the basic products appearing in Annex A to
Regulation (EEC) No 3035/80 and listed in Article 1
(1) and (2) of Regulation (EEC) No 1785/81, exported
in the form of goods listed in Annex I to Regulation
(EEC) No 1785/81, are fixed as shown:

- (a) in Table A of the Annex hereto for those same
goods in so far as they have not benefited from the
granting of a production refund provided for by
Regulation (EEC) No 1400/78;
- (b) in Table B of the Annex hereto for goods other
than those mentioned under (a).

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August
1985.

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 151, 10. 6. 1985, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 323, 29. 11. 1980, p. 27.

⁽⁴⁾ OJ No L 186, 19. 7. 1985, p. 8.

⁽⁵⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 9.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 July 1985.

For the Commission

COCKFIELD

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 31 July 1985 fixing the rates of the refunds applicable from 1 August 1985 to certain products in the sugar sector exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty

Table A

<i>Rate of refund in ECU/100 kg:</i>	White sugar:	42,03
	Raw sugar:	38,66
	Syrups of beet sugar or cane sugar containing, in the dry state, 98 % or more by weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose):	$42,03 \times \frac{S^{(1)}}{100}$
	Molasses:	—
	Isoglucose or flavoured or coloured isoglucose syrups:	42,03 ⁽²⁾

Table B

<i>Rate of refund in ECU/100 kg:</i>	White sugar:	38,15
	Raw sugar:	35,09
	Syrups of beet sugar or cane sugar containing, in the dry state, 98 % or more by weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose):	$38,15 \times \frac{S^{(1)}}{100}$
	Molasses:	—

⁽¹⁾ 'S' represents the weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose) in 100 kilograms of syrup.

⁽²⁾ Amount of refund for 100 kilograms of dry matter.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2170/85

of 31 July 1985

fixing the amount of aid for peas, field beans and sweet lupins used in animal feed

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1431/82 of 18 May 1982 laying down special measures for peas, field beans and sweet lupins⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1485/85⁽²⁾, and in particular Article 3 (6) thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2365/84 of 3 August 1984 laying down detailed rules for the application of the special measures for peas, field beans and sweet lupins⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1970/85⁽⁴⁾, and in particular Article 29 (2) thereof,

Whereas, as provided for in Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1431/82, an aid is granted for peas, field beans and sweet lupins harvested in the Community and used in the manufacture of feedingstuffs where the average world market price of soya cake is lower than the activating price; whereas this aid is equal to a proportion of the difference between these prices; whereas this proportion of the price difference was fixed in Article 3a of Regulation (EEC) No 2036/82⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1832/85⁽⁶⁾;

Whereas, as provided for in Article 2a of Regulation (EEC) No 1431/82 the activating threshold price is increased monthly as from the beginning of the third month of the marketing year;

Whereas the activating price for the aid for peas, field beans and sweet lupins for the 1985/86 marketing year was fixed by Council Regulation (EEC) No 1486/85⁽⁷⁾ whereas the amount of the monthly increments of this price was fixed by Council Regulation (EEC) No 1487/85⁽⁸⁾;

Whereas, under Article 4 of Regulation (EEC) No 1431/82, the average world market price for soya cake must be determined on the basis of the most favourable purchase possibilities, excepting offers and quotations which cannot be considered representative of the real market trend; whereas account must be taken both of all offers on the world market and of the

prices quoted on exchanges that are important for international trade; whereas this average price may be adjusted under the conditions and in the manner specified in Article 1 (2) of Regulation (EEC) No 2036/82;

Whereas, under Article 1 of Regulation (EEC) No 2049/82⁽⁹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 574/83⁽¹⁰⁾, the average price must be determined per 100 kilograms of bulk soya cake of the standard quality defined in Article 1 (2) of Regulation (EEC) No 1486/84 delivered to Rotterdam; whereas it must be equal to the arithmetical mean of the offers and quotations recorded during the five days preceding the day of determination;

Whereas the necessary adjustments, notably those referred to in Article 2 of Regulation (EEC) No 2036/82, must be made for offers and quotations not of the type referred to above;

Whereas, under Article 1 of Regulation (EEC) No 2036/82, when no offer or quotation can be used for determining the world market price of soya cake, it is to be determined from offers of and quotations for soya cake obtained by the processing of soya seed in the Community and the offers of and quotations for competing products on the world market; whereas in this case the most favourable offers and quotations are to be taken into account for:

- bulk soya cake obtained by the processing of soya seed in the Community delivered to Rotterdam, and
- other oil cakes offered on the world market, adjusted as necessary to take account of the difference between their value and that of soya cake;

Whereas the amount of aid fixed in advance is adjusted as specified in Article 6 (3) of Regulation (EEC) No 2036/82; whereas the corrective factor mentioned in that Article was fixed in Article 4 of Regulation (EEC) No 1836/85⁽¹¹⁾;

Whereas, if the aid system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

⁽¹⁾ OJ No L 162, 12. 6. 1982, p. 28.

⁽²⁾ OJ No L 151, 10. 6. 1985, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 222, 20. 8. 1984, p. 26.

⁽⁴⁾ OJ No L 185, 18. 7. 1985, p. 12.

⁽⁵⁾ OJ No L 219, 28. 7. 1982, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 173, 3. 7. 1985, p. 3.

⁽⁷⁾ OJ No L 151, 10. 6. 1985, p. 8.

⁽⁸⁾ OJ No L 151, 10. 6. 1985, p. 10.

⁽⁹⁾ OJ No L 219, 28. 7. 1982, p. 36.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 69, 15. 3. 1983, p. 7.

⁽¹¹⁾ OJ No L 173, 3. 7. 1985, p. 13.

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71 ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84 ⁽²⁾,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient ;

Whereas Article 105 of the Act of Accession provides for a differentiation of aid for peas and field beans processed in Greece ;

Whereas the aid rate must be fixed monthly without prejudice to the adjustments required as a result of changes in the situation on the market,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The amount of the aid referred to in Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1431/82 is fixed in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 July 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

ANNEX

to Commission Regulation of 31 July 1985 fixing the amount of aid for peas, field beans and sweet lupins used in animal feed

Amounts of the aid applicable from 1 August 1985 :

Month of identification	Peas and field beans used		Sweet lupins
	in the Member States other than Greece	in Greece	
August 1985	14,723	14,642	18,197
September 1985	14,903 ⁽¹⁾	14,822 ⁽¹⁾	18,197
October 1985	15,083 ⁽¹⁾	15,002 ⁽¹⁾	18,197
November 1985	15,263 ⁽¹⁾	15,182 ⁽¹⁾	18,197
December 1985	15,443 ⁽¹⁾	15,362 ⁽¹⁾	18,197

⁽¹⁾ In the event that the aid certificate includes the indication : 'The contract does not provide for any price adjustment in respect of the following quantity : ...', the amount of the aid shall be equal to that for August in respect of the quantity concerned.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2171/85
of 31 July 1985
fixing the rate of the additional aid for dried fodder

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1117/78 of 22 May 1978 on the common organization of the market in dried fodder⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1314/85⁽²⁾, and in particular Article 5 (3) thereof,

Whereas the amount of the additional aid referred to in Article 5 (3) of Regulation (EEC) No 1117/78 was fixed by Regulation (EEC) No 1441/85⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1786/85⁽⁴⁾;

Whereas one of the components required for use of the method of calculating the aid provided for in the abovementioned Regulations is the price in the Community of a given quantity of barley; whereas the Council has not so far adopted cereal sector prices for the 1985/86 marketing year, as provided for in Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 2727/75⁽⁵⁾; whereas the Commission in order to discharge the tasks incumbent on it under the Treaty must take whatever interim measures are indispensable to ensure the continued functioning of the common agricultural policy in the sectors concerned;

Whereas the Commission under these circumstances has adopted prices to be used for determining the

levies in the cereals sector; whereas these prices are given in Article 2 of Commission Regulation (EEC) No 2124/85; whereas these prices, which determine the barley prices in the Community that are to be used in the dried fodder sector, must be used in the traditional way for calculation of the aid in that sector;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 1441/85 and Article 104 of the Act of Accession of Greece to the information at present available to the Commission that the amount of the additional aid at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The rate of the additional aid referred to in Article 5 (3) of Regulation (EEC) No 1117/78 is fixed in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 July 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 142, 30. 5. 1978, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 137, 27. 5. 1985, p. 27.

⁽³⁾ OJ No L 144, 1. 6. 1985, p. 28.

⁽⁴⁾ OJ No L 169, 29. 6. 1985, p. 28.

⁽⁵⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 31 July 1985 fixing the rate of the additional aid for dried fodder

Additional aid applicable from 1 August 1985 to dried fodder

	<i>(ECU / tonne)</i>	
	Dehydrated fodder ex 12.10 B Protein concentrates ex 23.06 B	Fodder otherwise dried ex 12.10 B
Additional aid	74,375 ⁽¹⁾	37,188 ⁽¹⁾

Additional aid in case of advance fixing for the month of :

	<i>(ECU / tonne)</i>	
September 1985 ⁽¹⁾	72,849	36,425
October 1985 ⁽¹⁾	71,876	35,938
November 1985 ⁽¹⁾	71,163	35,582
December 1985 ⁽¹⁾	71,163	35,582
January 1986 ⁽²⁾	0	0
February 1986 ⁽²⁾	0	0
March 1986 ⁽²⁾	0	0

⁽¹⁾ On the basis of the barley price set in Article 2 of Commission Regulation (EEC) No 2124/85 and subject to the decision of the Council.

⁽²⁾ In accordance with Article 6 (b) of Regulation (EEC) No 1528/78.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2172/85

of 31 July 1985

fixing the aid for cotton

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Greece, and
in particular paragraphs 3 and 10 of Protocol 4 thereto,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2169/81 of 27 July 1981 laying down the general rules
for the system of aid for cotton ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1976/85 ⁽²⁾, and in particular
Article 5 (1) thereof,

Whereas the amount of the additional aid referred to
in Article 5 (1) of Regulation (EEC) No 2169/81 was
fixed by Regulation (EEC) No 2515/84 ⁽³⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1787/85 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other
provisions contained in Regulation (EEC) No 2515/84

to the information at present available to the Commis-
sion that the amount of the aid at present in force
should be altered as shown in Article 1 to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The aid for unginned cotton referred to in Article 5 of
Regulation (EEC) No 2169/81 shall be 48,146 ECU
per 100 kilograms.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August
1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 31 July 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 211, 31. 7. 1981, p. 2.

⁽²⁾ OJ No L 186, 19. 7. 1985, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 234, 1. 9. 1984, p. 33.

⁽⁴⁾ OJ No L 169, 29. 6. 1985, p. 30.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2173/85**of 31 July 1985****fixing the aid for soya beans**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1614/79 of 24 July 1979 laying down special measures in respect of soya beans ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1037/84 ⁽²⁾, and in particular Article 2 (5) thereof,

Whereas the amount of the aid referred to in Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 1614/79 was fixed by Regulation (EEC) No 2892/84 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1951/85 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 2892/84

to the information at present available to the Commission that the amount of the aid at present in force should be altered as set out in this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The aid referred to in Article 2 of Regulation (EEC) No 1614/79 is hereby fixed at 31,034 ECU per 100 kilograms.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 July 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 190, 28. 7. 1979, p. 8.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 46.

⁽³⁾ OJ No L 273, 16. 10. 1984, p. 16.

⁽⁴⁾ OJ No L 183, 16. 7. 1985, p. 13.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2174/85

of 31 July 1985

fixing the amount of the subsidy on oil seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 231/85⁽²⁾, and in particular Article 27 (4),

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1223/83 of 20 May 1983 on the exchange rates to be applied in agriculture⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1297/85⁽⁴⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza, rape and sunflower seed⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1474/84⁽⁶⁾, and in particular Article 2 (3) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the amount of the subsidy referred to in Article 27 of Regulation No 136/66/EEC was fixed by Regulation (EEC) No 1121/85⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2085/85⁽⁸⁾;

Whereas the target price and the monthly increments in the target price of sunflower seed for the 1985/86 marketing year have been fixed in Regulations (EEC) No 1489/85⁽⁹⁾, and (EEC) No 1490/85⁽¹⁰⁾;

Whereas, in the absence of the target price for the 1985/86 marketing year for colza and rape seed and in the absence of the amount of the monthly increase for September, October, November, December 1985 and January 1986 for colza and rape seed, the amount of the subsidy in the case of advance fixing for July, August, September, October, November, December 1985 and January 1986 for colza and rape seed has been obtainable only provisionally on the basis of the

target price and the monthly increase as last proposed by the Commission to the Council for the marketing year 1985/86; whereas this amount may, therefore, be applied on a temporary basis and should be confirmed or replaced when the indicative price of the 1985/86 marketing year is known;

Whereas, for the period 24 to 30 July 1985, for certain currencies:

- for the current month, the difference referred to in Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 1569/72 differs by more than one point from the percentage adopted for the previous fixing,
- for certain following months the difference referred to in Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 1569/72 exceeds 0,5 %; whereas this difference in the case of certain forward differential amounts differs by more than one point from the percentage adopted for the previous fixing;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1121/85 to the information known to the Commission that the amount of the subsidy at present in force should be altered to the amount set out in the Annexes hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The amounts of the subsidy and the exchange rates referred to in Article 33 (2) and (3) of Regulation (EEC) No 2681/83⁽¹¹⁾ shall be as set out in the Annexes hereto.
2. The amount of the subsidy in the case of advance fixing for July, August, September, October, November, December 1985 and January 1986 for colza and rape seed will, however, be confirmed or replaced as from 1 August 1985 to take into account the indicative price which is fixed for these products for the 1985/86 marketing year, and the amount of the monthly increase for September, October, November, December 1985 and January 1986 for colza and rape seed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August 1985.

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 26, 31. 1. 1985, p. 12.

⁽³⁾ OJ No L 132, 21. 5. 1983, p. 33.

⁽⁴⁾ OJ No L 137, 27. 5. 1985, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁶⁾ OJ No L 143, 30. 5. 1984, p. 4.

⁽⁷⁾ OJ No L 118, 1. 5. 1985, p. 32.

⁽⁸⁾ OJ No L 196, 26. 7. 1985, p. 43.

⁽⁹⁾ OJ No L 151, 10. 6. 1985, p. 13.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 151, 10. 6. 1985, p. 14.

⁽¹¹⁾ OJ No L 266, 28. 9. 1983, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 July 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

ANNEX I

Aids to colza and rape seed

(amounts per 100 kilograms)

	Current month	1st month	2nd month	3rd month	4th month	5th month
1. Gross aids (ECU)	15,410 (¹)	15,930 (¹)	16,450 (¹)	16,970 (¹)	20,511 (¹)	20,662 (¹)
2. Final aids						
Seeds harvested and processed in :						
— Federal Republic of Germany (DM)	38,86 (¹)	40,10 (¹)	41,37 (¹)	42,80 (¹)	51,02 (¹)	51,96 (¹)
— Netherlands (Fl)	43,79 (¹)	45,18 (¹)	46,58 (¹)	48,19 (¹)	57,45 (¹)	58,44 (¹)
— BLEU (Bfrs/Lfrs)	715,21 (¹)	739,34 (¹)	763,47 (¹)	786,40 (¹)	950,86 (¹)	949,54 (¹)
— France (FF)	104,63 (¹)	108,27 (¹)	111,44 (¹)	114,19 (¹)	139,43 (¹)	140,44 (¹)
— Denmark (Dkr)	129,67 (¹)	134,05 (¹)	138,43 (¹)	142,80 (¹)	172,60 (¹)	173,28 (¹)
— Ireland (£ Irl)	11,559 (¹)	11,949 (¹)	12,334 (¹)	12,668 (¹)	15,330 (¹)	15,319 (¹)
— United Kingdom (£)	10,662 (¹)	10,984 (¹)	11,306 (¹)	11,627 (¹)	13,708 (¹)	13,623 (¹)
— Italy (Lit)	20 470 (¹)	21 237 (¹)	21 765 (¹)	22 303 (¹)	27 828 (¹)	27 767 (¹)
— Greece (Dr)	1 423,19 (¹)	1 476,41 (¹)	1 529,63 (¹)	1 582,85 (¹)	1 960,25 (¹)	1 973,88 (¹)

(¹) On the basis of the Commission's last proposal concerning the indicative price and subject to confirmation by the Council's decision.

ANNEX II

Aids to sunflower seed

(amounts per 100 kilograms)

	Current month	1st month	2nd month	3rd month	4th month
1. Gross aids (ECU)	23,350	23,350	24,965	25,680	26,295
2. Final aids					
Seeds harvested and processed in :					
— Federal Republic of Germany (DM)	58,00	58,00	61,82	63,72	65,19
— Netherlands (Fl)	65,35	65,35	69,62	71,75	73,41
— BLEU (Bfrs/Lfrs)	1 083,72	1 083,72	1 158,67	1 190,57	1 219,11
— France (FF)	159,90	159,90	170,81	174,89	179,19
— Denmark (Dkr)	196,49	196,49	210,08	216,10	221,27
— Ireland (£ Irl)	17,515	17,515	18,721	19,198	19,659
— United Kingdom (£)	15,684	15,684	16,646	17,085	17,465
— Italy (Lit)	32 008	32 004	34 216	35 036	35 948
— Greece (Dr)	2 220,91	2 220,91	2 391,16	2 464,84	2 527,78

ANNEX III

Exchange rate of the ECU to be used for converting final aids into the currency of the processing country when the latter is a country other than the country of production

(value of 1 ECU)

	Current month	1st month	2nd month	3rd month	4th month	5th month
DM	2,245340	2,238450	2,231640	2,224910	2,224910	2,206340
Fl	2,525800	2,521030	2,515870	2,510620	2,510620	2,495090
Bfrs/Lfrs	45,248800	45,259100	45,276100	45,301400	45,301400	45,412500
FF	6,827050	6,840380	6,855300	6,869240	6,869240	6,907380
Dkr	8,068420	8,070970	8,072850	8,079260	8,079260	8,089540
£ Irl	0,716124	0,717189	0,717669	0,718205	0,718205	0,719379
£	0,556143	0,557827	0,559124	0,560361	0,560361	0,563464
Lit	1 503,06	1 507,63	1 513,50	1 519,63	1 519,63	1 539,09
Dr	103,25440	103,240100	103,23620	103,25060	103,25060	103,35830

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2175/85

of 26 July 1985

fixing the export refunds on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1018/84 ⁽²⁾, and in particular the
fourth subparagraph of Article 16 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organization
of the market in rice ⁽³⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 1025/84 ⁽⁴⁾, and in particular the fourth
subparagraph of Article 17 (2) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas Article 16 of Regulation (EEC) No 2727/75
and Article 17 of Regulation (EEC) No 1418/76
provide that the difference between quotations or
prices on the world market for the products listed in
Article 1 of those Regulations and prices for those
products within the Community may be covered by an
export refund;

Whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No
2746/75 of 29 October 1975 ⁽⁵⁾, and Article 2 of
Council Regulation (EEC) No 1431/76 of 21 June
1976 ⁽⁶⁾ laying down general rules for granting export
refunds on cereals and rice respectively and criteria for
fixing the amount of such refunds, provide that when
refunds are being fixed account must be taken of the
existing situation and the future trend with regard to
prices and availabilities of cereals, rice and broken rice
on the Community market on the one hand and
prices for cereals, rice, broken rice and cereal products
on the world market on the other; whereas the same
Articles provide that it is also important to ensure
equilibrium and the natural development of prices and
trade on the markets in cereals and rice and, further-
more, to take into account the economic aspect of the
proposed exports, and the need to avoid disturbances
on the Community market;

Whereas Article 6 of Council Regulation (EEC) No
2744/75 of 29 October 1975 on the import and export
system for products processed from cereals and from
rice ⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
1027/84 ⁽⁸⁾, defines the specific criteria to be taken
into account when the refund on these products is
being calculated;

Whereas, on the basis of the criteria laid down in
Regulation (EEC) No 2744/75, particular account
should be taken of the prices and quantities of basic
products used to calculate the variable component of
the levy; whereas Article 8 of Regulation (EEC) No
2744/75 and Article 1 of Regulation (EEC) No
1077/68 ⁽⁹⁾, as amended by Regulation (EEC) No
2764/71 ⁽¹⁰⁾, provide that the amount of the export
refund should, for certain products, be reduced by an
amount equal to the production refund granted in
respect of the basic products;

Whereas it follows from applying these detailed rules
to the present situation on the market in products
processed from cereals and rice that the export refund
should be fixed at an amount which will cover the
difference between Community prices and world
market prices;

Whereas when the refund is being calculated account
should be taken of the quantities of raw materials used
to determine the variable component of the levy;
whereas the quantities of raw materials used for certain
processed products may vary according to the end use
of the product; whereas, depending on the manufac-
turing process used, products other than the main
product are obtained, the quantity and value of which
may vary with the nature and quality of the main
products being manufactured; whereas cumulation of
the refunds on the various products manufactured by a
single process from the same basic product may make
it possible, in certain cases, to export to third countries
at prices which are lower than world market prices;
whereas the refund on certain products should there-
fore be limited to an amount which, while allowing
access to the world market, will ensure that the aims of
the common organization of the markets are
respected;

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁶⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 36.

⁽⁷⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁸⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 15.

⁽⁹⁾ OJ No L 181, 27. 7. 1968, p. 1.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 283, 24. 12. 1971, p. 30.

Whereas the refund to be granted in respect of certain processed products should be graduated on the basis of the ash, crude fibre, tegument, protein, fat and starch content of the individual product concerned, this content being a particularly good indicator of the quantity of basic product actually incorporated in the processed product ;

Whereas there is no need at present to fix an export refund for manioc, other tropical roots and tubers or flours obtained therefrom, given the economic aspect of potential exports and in particular the nature and origin of these products ; whereas, for certain products processed from cereals, the insignificance of Community participation in world trade makes it unnecessary to fix an export refund at the present time ;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund for certain products according to destination ;

Whereas Regulation (EEC) No 2806/71 ⁽¹⁾ lays down additional rules for granting export refunds for certain products processed from cereals and rice ;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC)

No 974/71 ⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84 ⁽³⁾,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient ;

Whereas the refund must be fixed once a month ; whereas it may be altered in the intervening period ;

Whereas the Management Committee for Cereals has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1 (d) of Regulation (EEC) No 2727/75 and in Article 1 (1) (c) of Regulation (EEC) No 1418/76 and subject to Regulation (EEC) No 2744/75 are hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 July 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 284, 28. 12. 1971, p. 9.

⁽²⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 July 1985 fixing the export refunds on products processed from cereals and rice

Number in nomenclature used for refunds	Nomenclature in simplified wording	Refund (ECU/tonne)
11.01 C (I)	Barley flour, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 0,9 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0,9 % by weight	62,25
11.01 C (II)	Barley flour not included under No 11.01 C (I)	—
11.01 D (I)	Oat flour, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 2,3 % by weight, of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 1,8 % by weight, of a moisture content not exceeding 11 % and of which the peroxydase is virtually inactivated	48,33
11.01 D (II)	Oat flour not included under No 11.01 D (I)	—
11.01 E (I)	Maize flour, of a fat content, referred to dry matter, not exceeding 1,3 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0,8 % by weight	75,53
11.01 E (II)	Maize flour, of a fat content, referred to dry matter, exceeding 1,3 % but not exceeding 1,7 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 1 % by weight	—
11.01 E (III)	Maize flour not included under No 11.01 E (I) and (II)	—
11.01 F	Rice flour	—
11.02 A III (a)	Barley groats and meal, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 1 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0,9 % by weight	64,32
11.02 A III (b)	Barley groats and meal not included under No 11.02 A III (a)	—
11.02 A IV (a)	Oat groats and meal, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 2,3 % by weight, of a tegument content not exceeding 0,1 %, of a moisture content not exceeding 11 % and of which the peroxydase is virtually inactivated	48,33
11.02 A IV (b)	Oat groats and meal not included under No 11.02 A IV (a)	—
11.02 A V (a)	Maize groats and meal, of a fat content, referred to dry matter, not exceeding 0,9 % by weight and a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0,6 % by weight ⁽¹⁾ ⁽⁷⁾	97,11
11.02 A V (b)	Maize groats and meal, of a fat content, referred to dry matter, not exceeding 1,3 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0,8 % by weight ⁽¹⁾ ⁽⁷⁾	75,53
11.02 A V (c)	Maize groats and meal, of a fat content, referred to dry matter, exceeding 1,3 % by weight but not exceeding 1,7 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 1 % by weight ⁽¹⁾ ⁽⁷⁾	64,74
11.02 A VI	Rice groats and meal	—
11.02 B I a) 1 (aa)	Hulled (shelled or husked) barley, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 1 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0,9 % by weight ⁽²⁾	62,25
11.02 B I a) 1 (bb)	Hulled (shelled or husked) barley not included under No 11.02 B I a) 1 (aa) ⁽²⁾	—
11.02 B I a) 2 (aa)	Clipped oats	—

Number in nomenclature used for refunds	Nomenclature in simplified wording	Refund (ECU/tonne)
11.02 B I a) 2 bb) (11)	Hulled (shelled or husked) oats, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 2,3 % by weight, of tegument content not exceeding 0,5 % of a moisture content not exceeding 11 % and of which the peroxydase is virtually inactivated ⁽²⁾	42,96
11.02 B I a) 2 bb) (22)	Hulled (shelled or husked) oats, not included under No 11.02 B I a) 2 bb) (11) ⁽²⁾	—
11.02 B I b) 1 (aa)	Hulled and sliced or kibbled barley, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 1 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0,9 % by weight ('Grütze' or 'Grutten') ⁽²⁾	62,25
11.02 B I b) 1 (bb)	Hulled and sliced or kibbled barley, not included under No 11.02 B I b) 1 (aa) ('Grütze' or 'Grutten') ⁽²⁾	—
11.02 B I b) 2 (aa)	Hulled and sliced or kibbled oats, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 2,3 % by weight, of a tegument content not exceeding 0,1 %, of a moisture content not exceeding 11 % and of which the peroxydase is virtually inactivated ('Grütze' or 'Grutten') ⁽²⁾	45,64
11.02 B I b) 2 (bb)	Hulled and sliced or kibbled oats not included under No 11.02 B I b) 2 (aa) ('Grütze' or 'Grutten') ⁽²⁾	—
11.02 B II a) (1)	Hulled (shelled or husked) wheat, not sliced or kibbled ⁽²⁾	—
11.02 B II c) (1)	Hulled and sliced or kibbled maize of a fat content, referred to dry matter, not exceeding 0,9 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0,6 % by weight ('Gruetze' or 'Grutten') ⁽²⁾ ⁽⁷⁾	80,92
11.02 B II c) (2)	Hulled and sliced or kibbled maize of a fat content, referred to dry matter, not exceeding 1,3 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0,8 % by weight ('Gruetze' or 'Grutten') ⁽²⁾ ⁽⁷⁾	62,04
11.02 C III (a)	Pearled barley, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 1 % by weight (without talc) — 1st category ⁽³⁾	83,00
11.02 C III (b)	Pearled barley, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 1 % by weight (without talc) — 2nd category ⁽³⁾	66,40
11.02 C IV	Pearled oats ⁽³⁾	—
11.02 D I	Wheat not otherwise worked than kibbled	27,00
11.02 D II	Rye not otherwise worked than kibbled	32,00
11.02 E I b) 1 (aa)	Flaked barley, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 1 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0,9 % by weight	62,25
11.02 E I b) 1 (bb)	Flaked barley not included under 11.02 E I b) 1 (aa)	—
11.02 E I b) 2 (aa)	Flaked oats, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 2,3 % by weight, of a tegument content not exceeding 0,1 %, of a moisture content not exceeding 12 % and of which the peroxydase is virtually inactivated	53,70
11.02 E I b) 2 (bb)	Flaked oats, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 2,3 % by weight, of a tegument content exceeding 0,1 % but not exceeding 1,5 %, of a moisture content not exceeding 12 % and of which the peroxydase is virtually inactivated	42,96
11.02 E I b) 2 (cc)	Flaked oats not included under Nos 11.02 E I b) 2 (aa) and 11.02 E I b) 2 (bb)	—
ex 11.02 E II c) (1)	Flaked maize, of a fat content, referred to dry matter, not exceeding 0,9 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0,7 % by weight	86,32

		(ECU/tonne)
Number in nomenclature used for refunds	Nomenclature in simplified wording	Refund
ex 11.02 E II c) (2)	Flaked maize, of a fat content, referred to dry matter, not exceeding 1,3 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0,8 % by weight	70,14
ex 11.02 E II c) (3)	Flaked maize, of a fat content, referred to dry matter, exceeding 1,3 % but not exceeding 1,7 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 1 % by weight	—
11.02 E II d) 1	Flaked rice	—
11.02 F III	Barley pellets	—
11.02 F IV	Oat pellets	—
11.02 F V	Maize pellets	—
11.02 G I	Wheat germ, whole, rolled, flaked or ground	8,61
11.02 G II	Germ of cereals other than wheat, whole, rolled, flaked or ground	13,49
11.07 A I a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	61,29
11.07 A II a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	73,87
11.08 A I	Maize starch ⁽⁵⁾	55,61
11.08 A II	Rice starch ⁽⁵⁾	93,92
11.08 A III	Wheat starch ⁽⁵⁾	14,61
11.08 A IV	Potato starch ⁽⁶⁾	55,61
11.08 A V	Starches other than maize, rice, wheat, or potato starch ⁽⁵⁾	—
11.09 A	Dried wheat gluten, of a protein content, referred to dry matter, of 82 % or more by weight (N × 6,25)	17,80
17.02 B II a)	Glucose and malto-dextrine, other than glucose containing, in the dry state, 99 % or more by weight of the pure product, in the form of white crystalline powder, whether or not agglomerated ⁽⁴⁾	72,53
17.02 B II b)	Malto-dextrine and malto-dextrine syrup; glucose and glucose syrup not containing, in the dry state, 99 % or more by weight of the pure product, other than glucose in the form of white crystalline powder, whether or not agglomerated ⁽⁴⁾	55,61
17.02 F II a)	Caramel, other than caramel containing 50 % or more by weight of sucrose in the dry matter, in the form of powder, whether or not agglomerated	75,99
17.02 F II b)	Caramel, other than caramel containing 50 % or more by weight of sucrose in the dry matter, other than in the form of powder	52,85
21.07 F II	Flavoured or coloured glucose syrup, and malto-dextrine syrup	55,61
23.02 A I a)	Brans sharps and other residues derived from the sifting, milling or working of maize or rice of a starch content not exceeding 35 % by weight	10,39
23.02 A I b) 2	Brans, sharps and other residues derived from the sifting, milling or working of maize or rice, of a starch content exceeding 35 % by weight, and not having undergone a denaturing process, or of a starch content exceeding 45 % by weight and having undergone denaturing process	10,39
23.02 A II a)	Brans, sharps and other residues derived from the sifting, milling or working of cereals other than maize or rice, of a starch content not exceeding 28 % by weight and of which the percentage which passes through a sieve with an aperture of 0,2 mm does not exceed 10 % by weight or of which the sifted product has an ash content, calculated on dry matter, not exceeding 1,5 % by weight	10,39
23.02 A II b)	Brans, sharps and other residues derived from the sifting, milling or working of cereals other than maize or rice, not included under No 23.02 A II a)	10,39
23.03 A I	Residues from the manufacture of starch from maize (excluding concentrated steeping liquors), of a protein content, calculated on dry matter, of 63 % or more by weight (N × 6,25)	27,64

-
- (¹) The export refund is paid in respect of maize, groats and meal :
- of which a percentage not exceeding 30 % passes through a sieve with an aperture of 315 microns,
 - of which a percentage not exceeding 5 % passes through a sieve with an aperture of 150 microns.
- (²) 'Hulled grains' are grains corresponding to the definition given in the Annex to Regulation (EEC) No 821/68 (OJ No L 149, 29. 6. 1968, p. 46).
- (³) 'Pearled grains' are grains corresponding to the definition given in the Annex to Regulation (EEC) No 821/68 (OJ No L 149, 29. 6. 1968, p. 46).
- (⁴) Pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75 the product falling within subheading 17.02 B I enjoys the same export refund as the product falling within subheading 17.02 B II.
- (⁵) The export refund is granted on products falling within this subheading which have a starch content of not less than 85 % by weight.
- (⁶) The export refund is granted on products falling within this subheading which have a starch content of not less than 78 % by weight.
- (⁷) The procedure to be followed for the determination of the fatty matter content is as follows :
- the sample has to be crushed so that 90 % or more can pass through a sieve with an aperture of 500 microns and 100 % can pass through a sieve with an aperture of 1 000 microns,
 - the analytical method to be used afterwards is that which is printed in Annex 1 (Method A) to Commission Directive 84/4/EEC (OJ No L 15, 18. 1. 1984, p. 28).
-

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2176/85**of 26 July 1985****fixing the export refunds on cereal-based compound feedingstuffs**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiz-
ation of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular the
fourth subparagraph of Article 16 (2) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas Article 16 of Regulation (EEC) No 2727/75
provides that the difference between quotations or
prices on the world market for the products listed in
Article 1 of that Regulation and prices for those
products within the Community may be covered by an
export refund;

Whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No
2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules
for granting export refunds on cereals and criteria for
fixing the amount of such refunds⁽³⁾, provides that
when refunds are being fixed account must be taken of
the existing situation and the future trend with regard
to prices and availabilities of cereals on the Commu-
nity market on the one hand and prices for cereals and
cereal products on the other; whereas the same Article
provides that it is also important to ensure equilibrium
and the natural development of prices and trade on
the cereal markets;

Whereas it follows from applying these detailed rules
to the present situation on the market in cereal-based
compound feedingstuffs that the export refund should
be fixed at an amount which will cover the difference
between Community prices and world market prices;

Whereas Article 7 (1) of Council Regulation (EEC) No
2743/75 of 29 October 1975 on the system to be
applied to cereal-based compound feedingstuffs⁽⁴⁾, as
amended by Regulation (EEC) No 2560/77⁽⁵⁾, provides
that, when export refunds on cereal-based compound
feedingstuffs are being fixed, only the products
normally used in the manufacture of compound

feedingstuffs for which a refund may be fixed should
be taken into account;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1913/69
of 29 September 1969 on the granting and the advance
fixing of the export refund on cereal-based compound
feedingstuffs⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 537/83⁽⁷⁾, provides that calculation of the export
refund must be based on the average of the refunds
granted on the most commonly used basic cereals,
adjusted on the basis of the threshold price in force
during the month of exportation and on the levy
applicable to maize; whereas this calculation must also
take account of the cereal products content; whereas,
therefore, in the interest of simplification, compound
feedingstuffs should be placed in categories and the
refund for each category should be fixed on the basis
of a quantity of maize which is representative of the
usual cereal products content for the category
concerned; whereas, furthermore, the amount of the
refund must also take into account the possibilities
and conditions for the sale of those products on the
world market, the need to avoid disturbances on the
Community market and the economic aspect of the
export;

Whereas, however, in fixing the rate of refund it would
seem advisable to base it at this time on the difference
in the cost of raw inputs widely used in compound
feedingstuffs as between the Community and world
markets, allowing more accurate account to be taken
of the commercial conditions under which such
products are exported;

Whereas the world market situation or the specific
requirements of certain markets may make it necessary
to vary the refund for compound feedingstuffs accord-
ing to composition and destination; whereas, for
purposes of varying the refund, the destination zones
laid down in Annex II to Commission Regulation
(EEC) No 1124/77 of 27 May 1977 redefining the
destination zones for export refunds or levies and for
certain export licences for cereals and rice⁽⁸⁾, as
amended by Regulation (EEC) No 501/85⁽⁹⁾, should
be used;

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 60.

⁽⁵⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 246, 30. 9. 1969, p. 11.

⁽⁷⁾ OJ No L 63, 9. 3. 1983, p. 10.

⁽⁸⁾ OJ No L 134, 28. 5. 1977, p. 53.

⁽⁹⁾ OJ No L 60, 28. 2. 1985, p. 26.

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71 ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84 ⁽²⁾,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient ;

Whereas the refund must be fixed once a month ;
whereas it may be altered in the intervening period ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The export refunds on the compound feedingstuffs covered by Regulation (EEC) No 2727/75 and subject to Regulation (EEC) No 2743/75 are hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 July 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 July 1985 fixing the export refunds on cereal-based compound feedingstuffs

(ECU/tonne)

CCT heading No	Special specification for refund	Nomenclature in simplified wording	Refund
23.07 B I		Preparations of a kind used in animal feeding, covered by Regulation (EEC) No 2743/75, containing starch, glucose or glucose syrup falling within subheadings 17.02 B and 21.07 F II or milk products (falling within heading Nos 04.01, 04.02, 04.03 and 04.04 and subheadings 17.02 A and 21.07 F I): Of a milk powder content of less than 50 % by weight and of a cereal products ⁽¹⁾ content by weight:	
	0510	— Exceeding 5 % but not exceeding 10 %	1,92 ⁽²⁾ 2,80 ⁽²⁾⁽³⁾ — ⁽⁴⁾
	1010	— Exceeding 10 % but not exceeding 20 %	3,85 ⁽²⁾ 5,60 ⁽²⁾⁽³⁾ — ⁽⁴⁾
	2010	— Exceeding 20 % but not exceeding 30 %	7,69 ⁽²⁾ 11,21 ⁽²⁾⁽³⁾ — ⁽⁴⁾
	3010	— Exceeding 30 % but not exceeding 40 %	11,54 ⁽²⁾ 16,81 ⁽²⁾⁽³⁾ — ⁽⁴⁾
	4010	— Exceeding 40 % but not exceeding 50 %	15,38 ⁽²⁾ 22,42 ⁽²⁾⁽³⁾ — ⁽⁴⁾
	5010	— Exceeding 50 % but not exceeding 60 %	19,23 ⁽²⁾ 28,02 ⁽²⁾⁽³⁾ — ⁽⁴⁾
	6010	— Exceeding 60 % but not exceeding 70 %	23,07 ⁽²⁾ 33,63 ⁽²⁾⁽³⁾ — ⁽⁴⁾
	7010	— Exceeding 70 %	25,17 ⁽²⁾ 36,68 ⁽²⁾⁽³⁾ — ⁽⁴⁾

⁽¹⁾ 'Cereal products' means the products falling within Chapter 10 and heading Nos 11.01 and 11.02 (excluding subheading 11.02 G) of the Common Customs Tariff.

⁽²⁾ For exports to Zones A, B, C, D and E specified in Annex II to Regulation (EEC) No 1124/77, as last amended by Regulation (EEC) No 501/85.

⁽³⁾ Minimum content of maize and/or sorghum exceeding: 0510: 5 %; 1010: 10 %; 2010: 20 %; 3010: 30 %; 4010: 40 %; 5010: 50 %; 6010: 60 %; 7010: 60 %.

In so far as this minimum is observed, these refunds shall, at the request of the party concerned, also apply where the cereal products' content exceeds the maximum specified on the same line.

⁽⁴⁾ For export to other third countries.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2177/85

of 31 July 1985

fixing the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1482/85⁽²⁾, and in particular point (a) of the first subparagraph of Article 19 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 19 of Regulation (EEC) No 1785/81 provides that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 (1) (a) of that Regulation and prices for those products within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 766/68 of 18 June 1968 laying down general rules for granting export refunds on sugar⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1489/76⁽⁴⁾, provides that when refunds on white and raw sugar, undenatured and exported in the natural state, are being fixed account must be taken of the situation on the Community and world markets in sugar and in particular of the price and cost factors set out in Article 3 of that Regulation; whereas the same Article provides that the economic aspect of the proposed exports should also be taken into account;

Whereas the refund on raw sugar must be fixed in respect of the standard quality; whereas the latter is defined in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 431/68 of 9 April 1968 determining the standard quality for raw sugar and fixing the Community frontier crossing point for calculating cif prices for sugar⁽⁵⁾; whereas, furthermore, this refund should be

fixed in accordance with Article 5 (2) of Regulation (EEC) No 766/68; whereas candy sugar is defined in Commission Regulation (EEC) No 394/70 of 2 March 1970 on detailed rules for granting export refunds on sugar⁽⁶⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1467/77⁽⁷⁾; whereas the refund thus calculated for aromatized sugars or for sugars with colouring added must apply to their sucrose content and, accordingly, be fixed per 1 % of the said content;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund for sugar according to destination;

Whereas, in special cases, the amount of the refund may be fixed by other legal instruments;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71⁽⁸⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84⁽⁹⁾,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas the refund must be fixed every two weeks; whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas it follows from applying the rules set out above to the present situation on the market in sugar and in particular to quotations or prices for sugar within the Community and on the world market that the refund should be as set out in the Annex hereto;

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 151, 10. 6. 1985, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 143, 25. 6. 1968, p. 6.

⁽⁴⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ No L 89, 10. 4. 1968, p. 3.

⁽⁶⁾ OJ No L 50, 4. 3. 1970, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 162, 1. 7. 1977, p. 6.

⁽⁸⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽⁹⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

and exported in the natural state, shall be as set out in the Annex hereto.

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1 (1) (a) of Regulation (EEC) No 1785/81 undenatured

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 July 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 31 July 1985 fixing the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state

(ECU)

CCT heading No	Description	Amount of refund	
		per 100 kg	per percentage point of sucrose content and per 100 kg net of the product in question
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid :		
	A. White sugar ; flavoured or coloured sugar :		
	(I) White sugar :		
	(a) Candy sugar	42,03	
	(b) Other	42,68	
	(II) Flavoured or coloured sugar		0,4203
	B. Raw sugar :		
	II. Other :		
	(a) Candy sugar	38,66 ⁽¹⁾	
	(b) Other raw sugar	39,26 ⁽¹⁾	

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the refund applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 5 (3) of Regulation (EEC) No 766/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2178/85

of 31 July 1985

altering the corrective amount applicable to the refund on cereals

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organi-
zation of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular the
fourth sentence of the second subparagraph of Article
16 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules
for granting export refunds on cereals and criteria for
fixing the amount of such refunds⁽³⁾,

Whereas the corrective amount applicable to the
refund on cereals was fixed by Regulation (EEC) No
1798/85⁽⁴⁾;

Whereas, the basis of today's cif prices and cif forward
delivery prices, taking foreseeable developments on the

market into account, the corrective amount at present
applicable to the refund on cereals should be altered,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The corrective amount referred to in Article 16 (4) of
Regulation (EEC) No 2727/75, fixed in the Annex to
Regulation (EEC) No 1798/85, which is
applicable to the export refunds fixed in advance in
respect of cereals, is hereby altered to the amounts set
out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August
1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 31 July 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 169, 29. 6. 1985, p. 57.

ANNEX

to the Commission Regulation of 31 July 1985 altering the corrective amount applicable to the refund on cereals

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)						
		Current 8	1st period 9	2nd period 10	3rd period 11	4th period 12	5th period 1	6th period 2
10.01 B I	Common wheat and meslin : For exports to :							
	— China	0	+ 6,00	+ 4,00	+ 3,00	+ 1,00	+ 1,00	+ 1,00
	— other third countries	0	0	— 2,00	— 3,00	— 5,00	—	—
10.01 B II	Durum wheat	0	0	0	0	0	—	—
10.02	Rye	0	0	0	0	0	—	—
10.03	Barley	0	0	0	0	0	—	—
10.04	Oats	—	—	—	—	—	—	—
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	0	0	0	— 15,00	— 15,00	—	—
10.07 C	Grain sorghum	—	—	—	—	—	—	—
11.01 A	Common wheat flour	0	0	0	0	0	—	—
11.01 B	Rye flour	0	0	0	0	0	—	—
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	0	0	0	0	0	0	0
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	0	0	0	0	0	—	—

N. B. The zones are those defined in Regulation (EEC) No 1124/77 (OJ No L 134, 28. 5. 1977), as last amended by Regulation (EEC) No 501/85 (OJ No L 60, 28. 2. 1985).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2179/85

of 30 July 1985

amending Regulation (EEC) No 1343/85 as regards the coefficients to be applied to certain monetary compensatory amounts fixed in advance in the cereals sector

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 974/71 of 12 May 1971 on certain measures of conjunctural policy to be taken in agriculture following the temporary widening of the margins of fluctuation for the currencies of certain Member States ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84 ⁽²⁾, and in particular Article 6 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1223/83 of 20 May 1983 on the exchange rates to be applied in agriculture ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1297/85 ⁽⁴⁾.

Whereas, in the cereals sector, monetary compensatory amounts fixed in advance have been adjusted every year pursuant to Article 7 (2) of Commission Regulation (EEC) No 1160/82 of 14 May 1982 providing for the advance fixing of monetary compensatory amounts ⁽⁵⁾ and Article 2 (1) of Commission Regulation (EEC) No 1516/78 of 30 June 1978 on adjustments to monetary compensatory amounts fixed in advance and repealing Regulation (EEC) No 651/78 ⁽⁶⁾;

Whereas the adjustment of monetary compensatory amounts fixed in advance provided for under Article 7 (2) of Regulation (EEC) No 1160/82 replaces that provided for under Article 7 (1) of the same Regulation;

Whereas in the case of Greece, the adjustment of monetary compensatory amounts fixed in advance may for certain periods lead to the charging of amounts on imports and the granting of amounts on exports;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1343/85 ⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2157/85 ⁽⁸⁾, should be amended in consequence;

Whereas the Management Committee for Cereals has not delivered an opinion within the time-limit set by its Chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 1343/85 is hereby amended as follows:

1. The following Articles 4a and 4b are inserted:

Article 4a

In the cereals sector and by way of derogation from Article 4, the coefficient set out in Annex VI shall be applied to the monetary compensatory amounts, which have been fixed in advance during the periods referred to in the said Annex in the case of products referred to in Article 1 of Regulation (EEC) No 2727/75 with the exception of durum wheat and durum wheat groats and meal, in respect of operations the customs formalities for which are completed on or after 1 August 1985.

Article 4b

In the case of Greece, the monetary compensatory amounts fixed in advance during the period 1 April 1985 to 12 May 1985 to which the corresponding coefficients set out in Annex VI have been applied shall be charged on imports and granted on exports in respect of operations the customs formalities for which are completed on or after 1 August 1985.

2. Annex VI is added in accordance with the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 August 1985.

⁽¹⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 132, 21. 5. 1983, p. 33.

⁽⁴⁾ OJ No L 137, 27. 5. 1985, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 134, 15. 5. 1982, p. 22.

⁽⁶⁾ OJ No L 178, 1. 7. 1978, p. 63.

⁽⁷⁾ OJ No L 138, 27. 5. 1985, p. 2.

⁽⁸⁾ OJ No L 202, 1. 8. 1985, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 July 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

ANNEX

ANNEX VI

**Adjustments to monetary compensatory amounts fixed in advance from 1 April 1985
(Article 7 (2) of Regulation (EEC) No 1160/82)**

Member State	Adjustment coefficient to be applied to monetary compensatory amounts fixed in advance for the products listed in notes (a) to (g)						
	(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)
GERMANY							
1. 4. to 31. 7. 1985	0,917758	0,981851	0,981995	0,981967	0,979855	0,904132	0,959606
NETHERLANDS							
1. 4. to 31. 7. 1985	0,917758	0,981851	0,981995	0,981967	0,979855	0,904132	0,959606
FRANCE							
1. 4. to 31. 7. 1985	0	0	0	0	0	0	0
ITALY							
1. 4. to 23. 7. 1985	0	0	0	0	0	0	0
24. 7. to 31. 7. 1985	0,481406	0,515026	0,515110	0,515087	0,513979	0,474259	0,503357
UNITED KINGDOM							
1. 4. to 7. 5. 1985	0	0	0	0	0	0	0
8. 4. to 14. 4. 1985	0,917758	0,981851	0,981995	0,981967	0,979855	0,904132	0,959606
15. 4. to 21. 4. 1985	0	0	0	0	0	0	0
22. 4. to 31. 7. 1985	0,917758	0,981851	0,981995	0,981967	0,979855	0,904132	0,959606
GREECE							
1. 4. to 7. 4. 1985	0,222305	0,237830	0,237865	0,237858	0,237346	0,219004	0,232442
8. 4. to 12. 5. 1985	0,105873	0,113267	0,113284	0,113281	0,113037	0,104302	0,110701
13. 5. to 21. 7. 1985	0	0	0	0	0	0	0
22. 7. to 23. 7. 1985	0,074644	0,079857	0,079869	0,079866	0,079695	0,073536	0,078048
24. 7. to 31. 7. 1985	0,151037	0,161585	0,161609	0,161604	0,161259	0,148795	0,157924

(a) 10.01 B I, 11.01 A, 11.02 A I b), 11.02 B II a), 11.02 C I, 11.02 D I, 11.02 E II a), 11.02 F I, 11.02 G I, 11.07 A I a), 11.07 A I b).

(b) 10.02, 11.01 B, 11.02 A II, 11.02 B II b), 11.02 C II, 11.02 D II, 11.02 E II b), 11.02 F II.

(c) 10.03, 10.05 B, 11.01 C, 11.01 E I, 11.01 E II, 11.02 A III, 11.02 A V a) 1, 11.02 A V a) 2, 11.02 A V b), 11.02 B I a) 1, 11.02 B I b) 1, 11.02 B II c), 11.02 C III, 11.02 C V, 11.02 D III, 11.02 D V, 11.02 E I a) 1, 11.02 E I b) 1, 11.02 E II c), 11.02 F III, 11.02 F V, 11.02 G II, 11.07 A II a), 11.07 A II b), 11.07 B, 17.02 F II a), 17.02 F II b), 23.07 B I a) 1, 23.07 B I a) 2, 23.07 B I b) 1, 23.07 B I b) 2, 23.07 B I c) 1, 23.07 B I c) 2.

10.07 B, 10.07 C, ex 11.01 G, ex 11.02 A VII, ex 11.02 B II d), ex 11.02 C VI, ex 11.02 D VI, ex 11.02 E II d) 2, ex 11.02 F VII.

However, the coefficients specified in this Regulation shall not be applied to products falling within subheadings 11.07 A II a), 11.07 A II b) and 11.07 B exported during August and September 1985 under the arrangements specified in the last subparagraph of Article 16 (4) of Regulation (EEC) No 2727/75.

As regards the monetary compensatory amounts on products falling within subheadings 23.07 B I a) 2, 23.07 B I b) 2 and 23.07 B I c) 2, these coefficients shall only apply to the cereal component of the amount in question.

(d) 10.04, 11.01 D, 11.02 A IV, 11.02 B I a) 2 aa), 11.02 B I a) 2 bb), 11.02 B I b) 2, 11.02 C IV, 11.02 D IV, 11.02 E I a) 2, 11.02 E I b) 2, 11.02 F IV.

(e) 11.08 A I, 11.08 A IV, 11.08 A V, 17.02 B II a), 17.02 B II b), 21.07 F II, 23.03 A I.

(f) 11.08 A III, 11.09.

(g) 23.02 A I a), 23.02 A I b), 23.02 A II a), 23.02 A II b).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2180/85

of 30 July 1985

amending Regulation (EEC) No 1569/77 in respect of the time of payment for
cereals bought in by intervention agenciesTHE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organi-
zation of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular
Article 7 (5) thereof,Whereas Article 3 (4) of Commission Regulation
(EEC) No 1569/77 of 11 July 1977 fixing the proce-
dure and conditions for the taking over of cereals by
intervention agencies⁽³⁾, as last amended by Regula-
tion (EEC) No 2016/84⁽⁴⁾ stipulates the time limits
between which payment is to be made for cereals
bought in by intervention agencies ; whereas in view of
the present position in the cereals sector these limits
should be changed for the 1985/86 marketing year ;Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Management
Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*The following subparagraph shall be added to Article 3
(4) of Regulation (EEC) No 1569/77 :'However for the 1985/86 marketing year payment
for cereals bought in by intervention agencies shall
be made between the ninetieth and the one
hundred and twentieth day following that on
which the cereals are taken over.'*Article 2*This Regulation shall enter into force on the day of its
publication in the *Official Journal of the European
Communities*.This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 30 July 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.
⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.
⁽³⁾ OJ No L 174, 14. 7. 1977, p. 15.
⁽⁴⁾ OJ No L 193, 27. 7. 1984, p. 20.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2181/85

of 30 July 1985

fixing the amount of aid for peas and field beans referred to in Article 3 (2) of Regulation (EEC) No 1431/82

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1431/82 of 18 May 1982 laying down special measures for peas, field beans and sweet lupins⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1485/85⁽²⁾, and in particular Article 3 (6) (b) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2036/82 of 19 July 1982 adopting general rules concerning special measures for peas, field beans and sweet lupins⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1832/85⁽⁴⁾, and in particular Article 2 (1) thereof,

Whereas, in accordance with Article 3 (2) of Regulation (EEC) No 1431/82, aid is granted for peas and field beans harvested in the Community when the average world market price for these products is lower than the guide price; whereas this aid is equal to the difference between the two prices;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1486/85 of 23 May 1985⁽⁵⁾ fixed the guide price for peas and field beans for the 1985/86 marketing year;

Whereas, in accordance with Article 2a of Regulation (EEC) No 1431/82, the guide price is increased monthly as from the beginning of the third month of the marketing year; whereas Council Regulation (EEC) No 1487/85 of 23 May 1985⁽⁶⁾ fixed the amount of these monthly increases;

Whereas under Regulation (EEC) No 2036/82 the world market price for peas and field beans, as referred to in Article 3 (2) of Council Regulation (EEC) No 1431/82, is to be determined on the basis of offers made on the world market, disregarding those which cannot be considered representative of actual market trends; whereas in cases where no offer can be used for determining the world market price, this price is determined from prices recorded on the markets of

the principal exporting countries; whereas in cases where no offer either on the world market or on those of the principal exporting countries can be used for determining the world market price this price is fixed at a level equal to the guide price for the products in question;

Whereas, under Commission Regulation (EEC) No 2049/82 of 20 July 1982⁽⁷⁾, as amended by Regulation (EEC) No 574/83⁽⁸⁾, and under Regulation (EEC) No 2036/82 and Regulation (EEC) No 1486/85, the average world market price is to be established per 100 kilograms of products in bulk, delivered at Rotterdam, of sound quality; whereas, for the purpose of establishing this price, only the most favourable offers to deliveries closest in distance, excluding those relating to products being transported by ship, are used;

Whereas for offers and prices that do not comply with the conditions laid down above, the necessary adjustments must be made, and in particular those referred to in Article 5 of Regulation (EEC) No 2049/82;

Whereas in cases where aid is fixed in advance its amount is adjusted as specified in Article 6 (3) of Regulation (EEC) No 2036/82;

Whereas, if the aid system is to operate normally, aid amounts should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any moment within a band of 2,25 % , a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Council Regulation (EEC) No 974/71⁽⁹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84⁽¹⁰⁾,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent and the aforesaid coefficient;

Whereas the aid must be fixed at least once for each marketing year; whereas it may be adjusted during the

⁽¹⁾ OJ No L 162, 12. 6. 1982, p. 28.

⁽²⁾ OJ No L 151, 10. 6. 1985, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 219, 28. 7. 1982, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 173, 3. 7. 1985, p. 3.

⁽⁵⁾ OJ No L 151, 10. 6. 1985, p. 8.

⁽⁶⁾ OJ No L 151, 10. 6. 1985, p. 10.

⁽⁷⁾ OJ No L 219, 28. 7. 1982, p. 36.

⁽⁸⁾ OJ No L 69, 15. 3. 1983, p. 7.

⁽⁹⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 8.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 90.

intervention period if the factors taken into consideration at the time of its fixing change significantly;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Dried Fodder,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The world market price referred to in Article 2 of Regulation (EEC) No 2036/82 shall be 24,32 ECU per 100 kilograms.

Article 2

1. The aid referred to in Article 3 (2) of Regulation (EEC) No 1431/82 applicable from 1 August 1985 shall be 8,16 ECU per 100 kilograms.

2. For peas and field beans identified from 1 September 1985 the aid shall be the amount specified in paragraph 1 adjusted by the difference between the guide price applicable in the month of August 1985 and that applicable in the month of identification.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 1 August 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 July 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2182/85

of 31 July 1985

laying down detailed rules for the implementation of the measures for increasing the staff of the departments responsible for quality control of agricultural products in Greece

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 765/85 of 12 March 1985 on increasing the staff of the departments responsible for quality control of agricultural products in Greece⁽¹⁾, and in particular Article 6 thereof,

Whereas, in order to achieve the objectives of the measures for increasing the staff of the departments responsible for quality control of agricultural products in Greece, certain conditions must be met regarding the qualifications, posting, training and employment of newly-recruited inspectors;

Whereas the annual figures for Community expenditure, submitted by Greece, should include certain information making it possible to check whether the expenditure is in conformity with Regulation (EEC) No 765/85;

Whereas Greece must forward to the Commission the text of the national implementing and monitoring provisions and administrative instructions, as soon as they are adopted, and any other documents relating to the administrative implementation of the measures concerning the training and employment of inspectors;

Whereas, to enable more effective monitoring, Greece must make the supporting documents available to the Commission for a period of three years after the final payment;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinions of all the competent management committees,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. Staff recruited in order to increase the work force of the departments responsible for quality control within the meaning of Article 1 of Regulation (EEC) No 765/85 shall possess an agricultural engineering or veterinary diploma.

2. Staff recruited shall be employed by government departments responsible for quality control or other public bodies capable of carrying out such control.

Such staff shall be employed primarily as quality controllers of agricultural products in accordance with Article 1 of Regulation (EEC) No 765/85. The basic courses referred to in Article 4 (2) of Regulation (EEC) No 765/85 shall end no later than 31 December 1985 in the case of all newly-recruited staff.

They shall relate to the Community provisions regarding quality control of agricultural products. During the period referred to in Article 1 of Regulation (EEC) No 765/85, the staff concerned shall follow such retraining courses as are necessary and in conformity with the Community provisions regarding quality control of agricultural products.

Article 2

1. The information on the basis of which the amount of expenditure borne by the Community is calculated shall be supplied by Greece no later than 15 July of each year in respect of the preceding financial year.

2. The information referred to in paragraph 1 shall conform with the tables which appear in the Annex.

3. Greece shall forward to the Commission the text of national implementing and monitoring provisions and administrative instructions, as soon as they are adopted, and any other documents relating to the implementation of the measures laid down in Regulation (EEC) No 765/85.

4. Provisions must be made for an appropriate accounting system whereby separate accounts are kept of the specific expenditure relating to the measures financed by the Community under Regulation (EEC) No 765/85 and whereby such expenditure can be checked on the basis of the relevant supporting documents.

Article 3

Greece shall make available to the Commission, for a period of three years after the final payment, all the supporting documents in its possession, or certified copies thereof, on the basis of which the financial contribution of the Community was decided and the documents and tables on the basis of which the information referred to in Article 2 (1) was drawn up.

Article 4

The Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No L 86, 27. 3. 1985, p. 5.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 July 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

ANNEX

TABLE I

**Annual statement of the expenditure to be borne by the Community for training quality
controllers of agricultural products**

19..

Name and address of inspector training centres	Number of inspectors trained	Total amount of expenditure for training inspectors (Dr)	Community contribution requested	
			(Dr)	%
Total				

A list must be attached stating the name of each inspector to whom this application relates, the period involved and the type of training (basic or advanced).

TABLE II

**Annual statement of the expenditure to be borne by the Community for the remuneration
of quality controllers of agricultural products**

19..

Number of inspectors appointed according to product inspected and department or public body to which posted	Total amount of expenditure for inspectors' remuneration			Community contribution requested	
	Salaries (Dr)	Travel expenses (Dr)	Total	(Dr)	%
Total					

A list must be attached stating the name of each inspector to whom this application relates, his date of appointment and the name of the department or public body for which he works.

It is hereby confirmed that :

- the expenditure for which a Community contribution is requested was incurred from 15 March 19 .. to 14 March 19 .. on the implementation of measures for increasing the staff of the departments responsible for quality control of agricultural products ;
- the inspectors are employed primarily as quality controllers of agricultural products ;
- the inspectors have successfully completed the training described in the Annex to Table I and are remunerated directly or indirectly by public authorities and are employed by the inspection services of government departments or public bodies ;
- the recipients have been informed in an appropriate manner of the Community contribution.

Sealed and signed by
the competent authority

N.B. : For both tables in the Annex, a note must be attached informing the Commission of the number and content of the national budget heading concerned.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2183/85

of 31 July 1985

on arrangements for imports into France and the United Kingdom of certain textile products (category 8) originating in Bangladesh

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3589/82 of 23 December 1982 on common rules for imports of certain textile products originating in third countries⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1003/85⁽²⁾, and in particular Article 11 thereof,

Whereas Article 11 of Regulation (EEC) No 3589/82 lays down the conditions under which quantitative limits may be established; whereas imports into France and the United Kingdom of textile products of category 8 specified in the Annex hereto and originating in Bangladesh exceeded the levels referred to in paragraph 3 of the said Article 11;

Whereas in accordance with paragraph 5 of the said Article 11 of Regulation (EEC) No 3589/82, Bangladesh was notified on 17 December 1984 of a request for consultations;

Whereas, pending the outcome of the requested consultations, imports into France and United Kingdom were made subject to provisional quantitative limits for the period 17 December 1984 to 16 March 1985 by Commission Regulation (EEC) No 3670/84 of 28 December 1984⁽³⁾;

Whereas, the consultations, not having led to a definitive conclusion within that period, the said imports were made subject to quantitative limits for the period 17 December 1984 to 31 July 1985 by Commission Regulation (EEC) No 657/85⁽⁴⁾;

Whereas as a result of consultations it has been agreed that imports of the textile products in question should

be subject to quantitative limits for the years 1985 and 1986;

Whereas paragraph 13 of the said Article 11 provides for compliance with the quantitative limits to be ensured by means of a double-checking system in accordance with Annex VI to Regulation (EEC) No 3589/82;

Whereas the products in question exported from Bangladesh between 1 January 1985 and the date of entry into force of the Regulation must be set off against the quantitative limits for the year 1985;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Textile Committee,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Without prejudice to the provisions of Article 2, imports into France and the United Kingdom of the category of products originating in Bangladesh and specified in the Annex hereto shall be subject to the quantitative limits set out in that Annex.

Article 2

1. Imports of products as referred to in Article 1 shipped from Bangladesh to France and the United Kingdom from 1 January 1985 shall remain subject to the double-checking system described in Annex VI to Regulation (EEC) No 3589/82.

2. All quantities of products as referred to in Article 1 shipped from Bangladesh to France and the United Kingdom on or after 1 January 1985 and released for free circulation; shall be deducted from the quantitative limits laid down.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply until 31 December 1986.

⁽¹⁾ OJ No L 374, 31. 12. 1982, p. 106.

⁽²⁾ OJ No L 116, 29. 4. 1985, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 340, 28. 12. 1984, p. 43.

⁽⁴⁾ OJ No L 74, 15. 3. 1985, p. 31.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 July 1985.

For the Commission
Willy DE CLERCQ
Member of the Commission

ANNEX

Category	CCT heading No	NIMEXE code (1985)	Description	Third country	Member States	Units	Quantitative limits from 1 January to 31 December 1985
8	61.03 A		Men's and boys' under garments, including collars, shirt fronts and cuffs :	Bangladesh	F	1 000 pieces	1985 : 1 800 1986 : 1 908
		61.03-11, 15, 19	Men's and boys' shirts, woven, of wool, of cotton or of man-made textile fibres		UK		1985 : 2 200 1986 : 2 332

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2184/85

of 31 July 1985

amending Regulation (EEC) No 1391/85 and repealing Regulation (EEC) No 1393/85 opening invitations to tender for the refunds for the export of common wheat

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, and in particular Article 5 thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1391/85⁽⁴⁾ opened an invitation to tender for the export of common wheat to countries of zones I, II a), III, IV a) and b), V, VI, VII and to the German Democratic Republic; whereas given the present situation countries of zones IV c) and d) should be included in the destinations opened by this invitation instead of being covered by a separate invitation;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1393/85 of 28 May 1985 opening an invitation to tender for the refund for the export of common wheat to countries of zone IV c) and d)⁽⁵⁾ should accordingly be repealed;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 1 (2) of Regulation (EEC) No 1391/85 is hereby replaced by the following:

'2. The invitation to tender shall relate to common wheat for export to the countries of zones I, II a), III, IV, V, VI, VII and to the German Democratic Republic.'

Article 2

The heading of the Annex to Regulation (EEC) No 1391/85 is hereby replaced by the following heading:

'Weekly tender for the refund for the export of common wheat to countries of zones I, II a), III, IV, V, VI, VII and to the German Democratic Republic'

Article 3

Regulation (EEC) No 1393/85 is hereby repealed.

Article 4

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 July 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.
⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.
⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.
⁽⁴⁾ OJ No L 140, 29. 5. 1985, p. 10.
⁽⁵⁾ OJ No L 140, 29. 5. 1985, p. 13.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2185/85

of 31 July 1985

on a special intervention measure for maize in France

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular Article 8 (4) thereof,

Whereas at the present time, tensions exist on the market of maize in France;

Whereas the French market can be relieved by the export of part of this surplus quantity of maize to non-member countries; whereas, in view of world market prices for durum wheat, export is possible only with the aid of a refund;

Whereas, however, the refund arrangements laid down in Article 16 of Regulation (EEC) No 2727/75 apply to export from any Member State; whereas such arrangements, therefore, are not only unsuitable for solving the problem in question but may also favour the export of maize from Member States where the market situation is completely different from that in France;

Whereas, in the absence of adequate measures, quantities of maize may be expected to enter intervention storage in France, in accordance with Article 7 of Regulation (EEC) No 2727/75, the only possibility of disposal being in any case export to non-member countries; whereas, to avoid the abovementioned intervention, a special intervention measure intended to relieve the French market should be taken under Article 8 of the said Regulation; whereas, furthermore, such a measure should take the form of a direct export incentive, which would avoid the high cost to the Community budget of buying in and storing products which would in any case then have to be exported; whereas the granting of a refund, the amount of which would be determined by tendering and which would apply only the products exported from France, would be an appropriate measure for this purpose;

Whereas the purpose of the measure is such that refunds should be granted only on wheat of the quality required for acceptance for intervention, as defined in

Regulation (EEC) No 1569/77⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2096/84⁽⁴⁾; whereas the competent agency must make certain that wheat exported is of this standard;

Whereas the nature and objectives of the said measures make it appropriate to apply in respect of it *mutadis mutandis* Article 16 of Regulation (EEC) No 2727/75 and the Regulations adopted for the application thereof, in particular Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds⁽⁵⁾, and Commission Regulation (EEC) No 279/75 of 4 February 1975 laying down detailed rules for the application of the system of tendering for export refunds on cereals⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2944/78⁽⁷⁾;

Whereas, under the abovementioned Regulation (EEC) No 279/75, the commitments on the part of the tenderer include the obligation to lodge an application for an export licence; whereas compliance with this obligation may be ensured by requiring tenderers to lodge a tendering security of 12 ECU per tonne when they submit their tenders;

Whereas, in order to ensure equal treatment of all concerned, it is necessary to make provision for the licences issued to have an identical period of validity;

Whereas, in order to ensure the smooth operation of the export tendering procedure, it is appropriate to prescribe a minimum quantity to be tendered for and a time limit and form for the communication of tenders submitted to the competent authorities;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. A special intervention measure in the form of an export, refund shall be applied in respect of 150 000 tonnes of maize exported from France.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 7.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 174, 14. 7. 1977, p. 15.

⁽⁴⁾ OJ No L 193, 21. 7. 1984, p. 20.

⁽⁵⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁶⁾ OJ No L 31, 5. 2. 1975, p. 8.

⁽⁷⁾ OJ No L 351, 15. 12. 1978, p. 16.

Article 16 of Regulation (EEC) No 2727/75 and the provisions adopted for the application of that Article shall apply *mutatis mutandis* to the said refund.

2. The French intervention agency shall be responsible for implementing the measure referred to in paragraph 1.

Article 2

1. Tenders shall be invited in order to determine the amount of the refund referred to in Article 1.

2. The invitation to tender shall relate to the quantity of maize referred to in Article 1 (1) for export to the Iberian Peninsula, Switzerland, Austria and Liechtenstein.

3. The invitation shall remain open until 31 October 1985. During the period of its validity weekly awards shall be made, for which the time limits for the submission of tenders shall be as prescribed in the notice of invitation to tender.

4. Tenders must be submitted to the French intervention agency named in the notice of invitation.

5. The tendering procedure shall take place in accordance with this Regulation and Regulation (EEC) No 279/75.

Article 3

A tender shall be valid only if:

- it relates to not less than 1 000 tonnes,
- it is accompanied by:
 - advance fixing of the French monetary compensatory amount valid on each closing date for the submission of tenders;
 - the undertaking provided for in Article 2 (3) (b) of Regulation (EEC) No 279/75 that the export licence will be applied for in France.

Article 4

The security referred to in Article 3 of Regulation (EEC) No 279/75 shall be 12 ECU per tonne.

Article 5

1. By way of derogation from Article 21 (1) of Commission Regulation (EEC) No 3183/80⁽¹⁾, export licences issued in accordance with Article 8 (1) of Regulation (EEC) No 279/75 shall, for the purpose of determining their period of validity, be deemed to

have been issued on the day on which the tender was submitted.

2. Export licences issued in connection with the invitation to tender pursuant to this Regulation shall be valid from their date of issue, as defined in paragraph 1, until the end of the second month following that of issue. Anyway their validity is limited to 31 December 1985.

Article 6

1. The Commission shall decide, under the procedure laid down in Article 26 of Regulation (EEC) No 2727/75, either:

— to fix a maximum export refund, taking account in particular of the criteria laid down in Articles 2 and 3 of Regulation (EEC) No 2746/75,

or

— to make no award.

2. Where a maximum export refund is fixed, a contract shall be awarded to any tenderer whose tender indicates a rate of refund equal to or less than such maximum export refund.

3. A refund awarded shall not be paid unless the maize exported is of at least intervention quality as defined in Regulation (EEC) No 1569/77. The competent agency shall have an analysis made of the landed goods and shall hold at the Commission's disposal an additional sample from each consignment taken and sealed in the presence of the tenderer or his representative.

Sampling and analysis costs shall be met by the tenderer.

Article 7

Tenders submitted must reach the Commission through the intermediary of the French intervention agency at the latest one-and-a-half hours after expiry of the period for the weekly submission of tenders as specified in the notice of invitation to tender. They must be communicated in the form indicated in the Annex.

If no tenders are received, the French intervention agency shall inform the Commission of this within the period indicated in the first paragraph.

The times fixed for the submission of tenders shall correspond to Belgian time.

Article 8

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No L 338, 13. 12. 1980, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 July 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

ANNEX

Weekly tender for the refund for the export of maize to the Iberian Peninsula, Switzerland, Austria and Liechtenstein

(Closing date for the submission of tenders (date/time))

1	2	3
Number of tenderer	Quantity in tonnes	Amount of export refund in francs per tonne
1		
2		
3		
etc.		

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2186/85

of 31 July 1985

concerning the stopping of fishing for sole by vessels flying the flag of Belgium

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2057/82 of 29 June 1982 establishing certain control
measures for fishing activities by vessels of the
Member States ⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No
1729/83 ⁽²⁾, and in particular Article 10 (3) thereof,

Whereas Council Regulation (EEC) No 1/85 of 19
December 1984 fixing, for certain fish stocks and
groups of fish stocks, provisional total allowable
catches for 1985 and certain conditions under which
they may be fished ⁽³⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 800/85 ⁽⁴⁾, provides for sole quotas for 1985;

Whereas, in order to ensure compliance with the
provisions relating to the quantitative limitations on
catches of stocks subject to quotas, it is necessary for
the Commission to fix the date by which catches
made by vessels flying the flag of a Member State are
deemed to have exhausted the quota allocated;

Whereas, according to the information communicated
to the Commission, catches of sole in the waters of

ICES division VII e, by vessels flying the flag of
Belgium or registered in Belgium, have reached the
quota allocated for 1985,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Catches of sole in the waters of ICES division VII e, by
vessels flying the flag of Belgium or registered in
Belgium are deemed to have exhausted the quota allo-
cated to Belgium for 1985.

Fishing for sole in the waters of ICES division VII e,
by vessels flying the flag of Belgium or registered in
Belgium is prohibited, as well as the retention on
board, the transshipment, and the landing of such stock
captured by the abovementioned vessels after the date
of entry into force of this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its
publication in the *Official Journal of the European
Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 31 July 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 220, 29. 7. 1982, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1983, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 1, 1. 1. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 89, 29. 3. 1985, p. 4.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2187/85**of 31 July 1985****laying down detailed rules for the application of the premium for the slaughter
of certain adult bovine animals for slaughter in the United Kingdom**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1311/85 of 23 May 1985 on the granting of a premium
for the slaughter of certain adult bovine animals in the
United Kingdom ⁽¹⁾, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1223/83 of 20 May 1983 on the exchange rates to be
applied in agriculture ⁽²⁾, as last amended by Regula-
tion (EEC) No 1297/85 ⁽³⁾, and in particular Article 4
(3) thereof,

Whereas Regulation (EEC) No 1311/85 authorizes the
United Kingdom to grant until 6 April 1986 producers
a premium for the slaughter of certain adult bovine
animals for slaughter of Community origin; whereas
detailed rules for the application of that premium
should be laid down;

Whereas it should be specified that the amount of the
slaughtering premium must be the same in all regions
of the United Kingdom;

Whereas it should be laid down that only animals
born and reared in the Community and slaughtered in
the United Kingdom are eligible for the premium;

Whereas provisions should be adopted to ensure that
meat from animals in respect of which the premium
has been granted cannot be bought in by intervention
agencies in other Member States;

Whereas rules for calculating the maximum amount
referred to in Article 1 (2) of Regulation (EEC) No
1311/85 should be laid down;

Whereas the average weight of animals for which the
premium has been paid in previous marketing years in
the United Kingdom should be determined;

Whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 1311/85
provides that an amount is to be charged on products
leaving the United Kingdom which have received the
premium; whereas this amount should be fixed by the
Council;

Whereas the said products may be exported in differ-
ent forms as listed in the Annex to this Regulation;
whereas the abovementioned amount will not be

charged on submission of an exemption certificate,
certifying that the products in question have not been
derived from beef which has benefited from the
slaughtering premium;

Whereas the Management Committee for Beef and
Veal has not delivered an opinion within the time
limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The amount of the slaughtering premium provided for
in Regulation (EEC) No 1311/85 shall be the same in
all regions of the United Kingdom.

Article 2

1. The competent authorities of the United
Kingdom shall specify the categories, qualities and
weight limits of adult bovine animals which they
regard as eligible for the premium.
2. The average weight referred to in Article 1 (2) of
Regulation (EEC) No 1311/85 is hereby fixed at 460
kilograms.
3. For the purposes of this Regulation, 100 kilo-
grams of liveweight are equivalent to 53,8 kilograms of
slaughter weight.

Article 3

1. The United Kingdom may provide that the
premium referred to in Article 1 shall be granted at
the time when an animal is first marketed for
slaughter. The competent authorities shall inform the
Commission when they make such provision.
2. Animals in respect of which the premium has
been granted in accordance with paragraph 1 must be
slaughtered within 21 days from the date on which
they are first marketed. The competent authorities
shall take measures to ensure that such animals are
permanently marked in such a way as to rule out the
possibility of a further premium being granted.

Article 4

The premium referred to in Article 1 shall be granted
only in respect of animals born and reared in the
Community and slaughtered in the United Kingdom.

⁽¹⁾ OJ No L 137, 27. 5. 1985, p. 20.

⁽²⁾ OJ No L 132, 21. 5. 1983, p. 33.

⁽³⁾ OJ No L 137, 27. 5. 1985, p. 1.

Article 5

1. Beef and veal from categories of animals which are eligible in the United Kingdom shall not be bought in by intervention agencies of other Member States.

2. If meat as referred to in paragraph 1 is offered for intervention in the United Kingdom, an amount equal to the premium applicable on the day of slaughter shall be deducted from the intervention buying-in price.

Where the meat bought in by intervention agencies is not in the form of carcasses or half-carcasses, the amount to be deducted shall be that fixed for carcasses multiplied by the coefficient used to calculate the buying-in price of meat presented other than as carcasses.

Article 6

Ireland and the United Kingdom shall take all necessary measures to ensure that meat from categories of adult bovine animals eligible for the premium, originating in Ireland and intended for consumption in the United Kingdom, receives financial advantages equivalent to the slaughtering premium.

Article 7

1. The amount referred to in Article 3 of Regulation (EEC) No 1311/85 to be charged on departure from the territory of the United Kingdom of the products listed in the Annex shall be fixed each week by the Commission. It shall be equal to the amount of the premium fixed for the week during which departure of the products in question took place.

2. On completion of the customs export formalities for the products referred to in paragraph 1 a security shall be lodged. The security shall be fixed by the United Kingdom at a level which covers the amount due pursuant to paragraph 1; it shall not be less than the estimated amount of the premium for the week preceding that during which departure takes place. The said security shall be released as soon as the amount referred to in paragraph 1 has been paid.

3. The amount referred to in paragraph 1 shall be fixed for fresh, chilled or frozen carcasses of adult bovine animals. The amounts applicable to other products shall be determined by employing the coefficients set out in the Annex.

Article 8

1. The competent authorities of the United Kingdom shall on request issue a certificate of exemp-

tion in respect of beef and beef products which have not benefited or will not benefit from the premium.

2. The competent authorities shall take all necessary measures to ensure that certificates of exemption are issued only in respect of beef and beef products, as referred to in paragraph 1, which have been subject to official control from the point of slaughter or entry into the United Kingdom to the point of departure from the territory of the United Kingdom.

3. By way of derogation from paragraph 2, a certificate of exemption shall be granted at the request of the purchaser in respect of beef and beef products which have been purchased from the United Kingdom intervention agency, provided that the said products are subject to official control from the cold store where the goods were in storage at the time of purchase to the point of departure from the territory of the United Kingdom.

4. No amount as referred to in Article 7 (1) shall be charged on beef and beef products for which a certificate of exemption issued by the competent authority has been submitted at the moment of completion of the customs export formalities on departure from the United Kingdom.

Article 9

The competent authorities of the United Kingdom shall take all necessary measures to ensure that the provisions of this Regulation are complied with.

They shall ensure that in appropriate cases an amount equal to the premium granted is recovered.

Article 10

1. The competent authorities of the United Kingdom shall notify the Commission, not later than 10 days after the day on which they come into effect, of the measures taken to implement this Regulation.

2. They shall also:

- (a) each week, notify the Commission of the estimated amount of the premium for that week;
- (b) not later than 15 days after the end of the week to which the notifications referred to in (a) relate, notify the Commission of the number and categories of the animals in respect of which entitlement to the premium has been established and of the amount of the premiums actually granted;
- (c) in respect of each 10-day period, communicate to the Commission, not later than 15 days thereafter, the quantities of products falling within sub-heading 16.02 B III b) 1 bb) of the Common Customs Tariff exported to non-member countries or sent to other Member States, broken down by country of destination.

Article 11

The amounts recovered by the United Kingdom in the cases referred to in Articles 5 (2), 7 (1) and 9 shall be deducted from the expenditure to be borne by the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund, to the extent to which expenditure corresponding to such amounts has been charged to the Community.

Article 12

1. The conversion rate to be applied to the amount of the premium shall be the representative rate in force on the day on which the animal to which the premium relates is slaughtered or, where Article 3 (1)

is applied, on the day on which the animal is first marketed for slaughter.

2. The conversion rate to be applied to the amount referred to in Article 7 shall be the representative rate in force on the day on which the customs formalities on departure from the United Kingdom are completed.

Article 13

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 27 May 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 July 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

ANNEX

Coefficients for calculating the amounts referred to in Article 7 (3)

CCT heading No	Description	Coefficient
1	2	3
02.01 A II a) and 02.01 A II b)	Meat of adult bovine animals, fresh, chilled or frozen :	
	1. Carcases, half-carcases or 'compensated' quarters	1,00
	2. Separated or unseparated forequarters	0,80
	3. Separated or unseparated hindquarters	1,20
	4. Other :	
	aa) Unboned (bone-in)	0,80
	bb) Boned or boneless	1,37
02.06 C I a)	Meat salted, in brine, dried or smoked, of adult bovine animals :	
	1. Unboned (bone-in)	0,80
	2. Boned or boneless	1,14
16.02 B III b) 1	Other prepared or preserved meat or meat offal, containing meat or offal of adult bovine animals :	
	aa) Uncooked ; mixtures of cooked meat or offal and uncooked meat or offal :	
	11. Containing 80 % or more by weight of beef meat excluding offals and fat	1,14
	22. Other	0,80

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2188/85

of 17 July 1985

on research and development measures concerning new uses for products
belonging to the wine sector

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 337/79
of 5 February 1979 on the common organization of
the market in wine ⁽¹⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 798/85 ⁽²⁾, and in particular Article 41c (5)
thereof,

Whereas Article 41c of Regulation (EEC) No 337/79
provides for measures to be taken to encourage the use
of methods other than distillation for disposing of
surpluses of the products referred to in Article 1 (2) of
that Regulation; whereas the aim of such measures is
to promote research and development concerning new
uses for products belonging to the wine sector;
whereas detailed rules for the application of those
measures should be laid down;

Whereas, within the Community, research institutes,
bodies, organizations, undertakings and natural or legal
persons possessing the necessary qualifications and
experience should be invited to make detailed propo-
sals which they would themselves carry out; whereas
provision should be made for only partial Community
financing of the expenditure incurred in such research
and development work;

Whereas detailed rules should be laid down concern-
ing the duration of the work and the payment of
Community financial contributions to those whose
proposals are accepted; whereas, in addition, the
Commission should be kept informed of the results of
the measures provided for in this Regulation; whereas
these measures should be considered as forming part
of intervention, pursuant to Article 41c (2) of Regula-
tion (EEC) No 337/79; whereas it is necessary that the
Member States should designate bodies competent to
supervise the implementation of successful proposals
and to make the relevant payments;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Management
Committee for Wine,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. Under the conditions laid down in this Regula-
tion, encouragement shall be given to research and

development work, exclusively of a technical nature,
that is not concerned with the production of alcohol
and is designed to expand the markets for surplus
products belonging to the wine sector.

Such work shall include the following:

- (a) the search for new outlets for wine and grape
must;
- (b) research into new processes which would enhance
the value of wine and grape must or certain of
their constituents;
- (c) research into technological improvements which
would enhance the value of the new products
obtained from the products referred to in Article 1
(2) of Regulation (EEC) No 337/79.

2. The work referred to in paragraph 1 shall be
executed during the 12-month period following the
date of signature of the contract referred to in Article 5
(2).

However, if execution of the work covered by a
contract requires a longer period an extension of that
period may be agreed in the contract for the following
wine year.

Article 2

1. The work referred to in Article 1 (1) shall be
proposed and carried out by research institutes, bodies,
organizations, undertakings or natural or legal persons
who:

- (a) have the necessary qualifications and experience;
- (b) give suitable guarantees to ensure the satisfactory
completion of the work.

2. The Community financial contribution may not
exceed 90 % of expenditure incurred in respect of the
work referred to in Article 1 (1).

Article 3

1. The parties specified in Article 2 (1) shall be
invited to transmit to the authority appointed by the
Member State in which they have their head office,
hereinafter called 'the competent body', detailed
proposals concerning the work referred to in Article 1
(1).

⁽¹⁾ OJ No L 54, 5. 3. 1979, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 89, 29. 3. 1985, p. 1.

Where the proposed work is to be undertaken, wholly or in part, within the territory of a Member State other than that in which the party in question has its head office, the said party shall transmit a copy of its proposal to the competent body in that other Member State.

2. For the 1985/86 wine year, proposals must reach the competent body at the latest by 31 October 1985, for the 1986/87 wine year at the latest by 30 September 1986, for the 1987/88 wine year at the latest by 30 September 1987 and for the 1988/89 wine year at the latest by 30 September 1988.

3. Proposals shall be submitted in five copies by registered post with advice of delivery to the competent body within the specified period.

4. Within 30 working days following the time limit laid down in paragraph 2, the competent body shall :

- (a) examine proposals received and, where appropriate, the supporting documents ;
- (b) transmit them to the Commission together with a reasoned opinion.

5. For the purposes of this Regulation, 'the competent body' shall be that referred to in Article 4 of Council Regulation (EEC) No 729/70⁽¹⁾, assisted, where necessary, by one or more other agencies appointed by the Member State.

Article 4

1. Proposals shall include :

- (a) the name and address of the party concerned ;
- (b) all the details concerning the work proposed, indicating the time required for completion, the expected results and any third parties which may be involved ;
- (c) the net cost of the work proposed, expressed in the currency of the Member State on whose territory the party concerned is established, showing the corresponding financing plan and indicating at least the following items :
 - staff costs,
 - cost of durable materials or fixed assets,
 - cost of non-durable materials,
 - overheads.

2. Proposals shall be valid only where :

- (a) they are submitted by a party fulfilling the conditions laid down in Article 2 (1) ;
- (b) they are accompanied by an undertaking by the party concerned to conclude a contract with the

Commission in the event of its proposal being accepted.

3. Proposals shall only be accepted if the interested party confirms in writing, and as soon as possible to the competent body, the undertaking referred to in paragraph 2 (b) once he has been informed of the Community contribution.

Article 5

1. After examination of all proposals by the Management Committee for Wine, pursuant to Article 67 of Regulation (EEC) No 337/79, a list of the work to be encouraged shall be drawn up, giving in each case the amount of the Community contribution.

In drawing up this list, account shall be taken of the originality of research projects of which the basic aim is to contribute to the absorption of surplus products belonging to the wine sector.

In order to avoid excessive diversification of Community expenditure the calculated profitability of the industrial prospects opened by these projects shall also be taken into consideration.

The list of the work to be encouraged and the amount of the Community contribution allocated to each project shall be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 67 of Regulation (EEC) No 337/79.

2. The Commission shall conclude contracts for the work referred to in Article 1 (1) with those parties whose proposals have been selected. Prior to the conclusion of a contract, the party concerned may be requested to supply additional information and/or details concerning its proposal.

3. The competent body shall inform each party concerned as soon as possible of the decision taken in respect of its proposal.

Article 6

1. On acceptance of a proposal in accordance with Article 5, a list of terms and conditions shall be drawn up by the Commission in two copies.

2. The list of terms and conditions shall form an integral part of the contract referred in Article 5 (2). It shall include *inter alia* the particulars specified in Article 4 (1) or make reference to them ; those particulars shall be supplemented, where appropriate, by additional information or details furnished pursuant to Article 5 (2).

3. The Commission shall send a copy of the contract to the competent body which shall ensure compliance with the agreed conditions by means, *inter alia*, of on-the-spot checks.

⁽¹⁾ OJ No L 94, 28. 4. 1970, p. 13.

Article 7

1. The competent body shall, within six weeks of the date on which the contract was received, make the party in question a payment on account amounting to 60 % of the agreed Community contribution.
2. The payment on account shall be made only if a security equal to 110 % of the amount in question has been lodged with the competent body.

Where a contract is concluded with an institution governed by public law, the contract may stipulate that the lodging of a security may be dispensed with, provided that there exists in some other form, in the event of failure to comply with the conditions set out in paragraph 3, a guarantee equivalent to that referred to in the first subparagraph.

3. Release of the security and payment of the balance shall be subject to :
 - (a) transmission to the Commission and to the competent body of the report referred to in Article 8 (1) and verification of the details contained in the report by the competent body ;
 - (b) confirmation by the competent body that the party concerned has fulfilled its obligations under this Regulation and under the contract ;
 - (c) confirmation by the competent body that the party concerned and any third party named in the contract have spent their own contributions for the purposes laid down.

4. The security shall be forfeited, in whole or in part, if the party concerned fails to fulfil its obligations or fulfils them only in part. The procedure governing, and the time limit for, the release or forfeiture of the security shall be laid down in the contract. Where the security is forfeited the amount in question shall be deducted from the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund, Guarantee Section, expenditure, and more particularly from that arising out of the measures referred to in Article 41c of Regulation (EEC) No 337/79.

Article 8

1. Each party responsible for research and development work as referred to in Article 1 (1) shall submit to the competent body and to the Commission, within the time limit and in accordance with the rules laid down in the contract and the list of terms and conditions, and in any case within three months of completion of the work, a report on the result of the work in question and a detailed report on the use made of the Community funds allocated.
2. The results of the work may be published only with the authorization of the Commission.

Article 9

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 July 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2189/85

of 31 July 1985

on the granting of re-storage aid for table wine for which a long-term storage contract was concluded during the 1984/85 wine-growing year

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 337/79 of 5 February 1979 on the common organization of the market in wine ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 798/85 ⁽²⁾, and in particular Articles 10 and 65 thereof,

Whereas rules on storage contracts for table wine dealing with their conclusion were laid down by Commission Regulation (EEC) No 1059/83 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1997/84 ⁽⁴⁾;

Whereas Article 6 of Regulation (EEC) No 337/79 stipulates that producers may benefit from intervention measures only if they have complied for a reference period to be determined with the obligations imposed by Article 39 and, where appropriate, Articles 40 and 41 therein; whereas this reference period must therefore be fixed;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 3537/84 ⁽⁵⁾ authorized the conclusion of long-term private storage contracts for table wine in respect of the 1984/85 wine-growing year;

Whereas the quantities of table wine in stock are large for the time of year; whereas this is due to the fact that stocks during the current wine-growing year are in some regions substantially higher than can be disposed of through the normal market outlets; whereas the forecasts for the coming harvest give little hope of relief of the market;

Whereas the wine under storage contracts is stored in containers which may be required to store the next harvest;

Whereas, in order that producers may store their next vintage under normal conditions aid should be granted for the re-storage of table wine, subject to a limitation as to distance;

Whereas, in order to limit this measure to cases where it appears economically justified, only storage contracts

concluded or extended by the intervention agencies during a given period should be considered; whereas, in order to ensure that the measure operates correctly, provisions should also be adopted in respect of the nature of the transport and the date of submission of the application;

Whereas, since there is little time for administrative implementation and since the quantities involved are often small and the transport costs minimal by comparison with total costs, a standard amount of aid should be fixed;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Wine,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. On application and subject to the conditions laid down in Article 2, aid may be granted for the re-storage, in another location or another place of storage belonging to a third party, of table wine covered by a long-term storage contract concluded under Regulation (EEC) No 3537/84 in accordance with the rules laid down in Regulation (EEC) No 1059/83.

2. In accordance with Article 6(1) of Regulation (EEC) No 337/79 producers who in the course of the 1984/85 wine-growing year were subject to obligations under Articles 39, 40 and 41 of Regulation (EEC) No 337/79 may not receive aid under this Regulation unless they give proof that they complied with their obligations:

— under Articles 39 and 40 between 1 September 1984 and the dates set in Articles 2(1) and 11(2) of Commission Regulation (EEC) No 2461/84 ⁽⁶⁾ and in Articles 2(1) and 8(2) of Commission Regulation (EEC) No 2462/84 ⁽⁷⁾ respectively or where appropriate the dates fixed by the competent authority under Article 11(2) of Council Regulation (EEC) No 2179/83 ⁽⁸⁾;

⁽¹⁾ OJ No L 54, 5. 3. 1979, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 89, 29. 3. 1985, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 116, 30. 4. 1983, p. 77.

⁽⁴⁾ OJ No L 186, 13. 7. 1984, p. 28.

⁽⁵⁾ OJ No L 330, 18. 12. 1984, p. 14.

⁽⁶⁾ OJ No L 231, 29. 8. 1984, p. 12.

⁽⁷⁾ OJ No L 231, 29. 8. 1984, p. 18.

⁽⁸⁾ OJ No L 212, 3. 8. 1983, p. 1.

- under Article 41 between 19 January 1985 and the dates set in Article 10 (5) of Commission Regulation (EEC) No 147/85 ⁽¹⁾.

Article 2

Aid may be granted only where :

- the distance to the new place of storage is not greater than 150 kilometres ; however, where storage capacity is not available within this distance and in the case of transport by sea, the intervention agency may authorize transport to the nearest appropriate place of storage ;
- re-storage takes place between 1 August and 31 October 1985 and the transport is carried out, following receipt of the authorization referred to in Article 16 (2) of Regulation (EEC) No 1059/83, in one or more vehicles ;
- applications for aid and supporting documents in respect of the aid are submitted not later than 15 December 1985 to the intervention agency of the Member State concerned.

Article 3

The aid for all table wines shall be 1,45 ECU per hectolitre.

Article 4

The intervention agency shall pay the aid to the producer not later than four months after the submission of the application for aid and of the supporting documents referred to in the last indent of Article 2.

Article 5

Conversion into national currencies of the aid referred to in Article 1 shall be carried out at the representative rate applicable for the sector on 1 August 1985.

Article 6

1. Member States shall take all appropriate measures to ensure the necessary controls ; they shall, in particular, check that the re-storage of the wine has actually taken place.
2. Member States shall notify the Commission not later than 31 January 1986 of the quantities of wine which have been re-stored.

Article 7

This Regulation shall enter into force on 1 August 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 July 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 16, 19. 1. 1985, p. 25.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2190/85
of 31 July 1985
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1785/81 of 30 June 1981 on the common
organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as
last amended by Regulation (EEC) No 1482/85⁽²⁾, and
in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw
sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1809/85⁽³⁾,
as last amended by Regulation (EEC) No 2155/85⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 1809/85 to the
information known to the Commission that the levies

at present in force should be altered to the amounts
set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regu-
lation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white
sugar and standard quality raw sugar, as set out in the
Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August
1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 31 July 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.
⁽²⁾ OJ No L 151, 10. 6. 1985, p. 1.
⁽³⁾ OJ No L 169, 29. 6. 1985, p. 77.
⁽⁴⁾ OJ No L 199, 31. 7. 1985, p. 41.

ANNEX

**to the Commission Regulation of 31 July 1985 fixing the import levies on white sugar and
raw sugar**

<i>(ECU/100 kg)</i>		
CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form :	
	A. White sugar : flavoured or coloured sugar	48,27
	B. Raw sugar	43,32 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable
is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2191/85

of 31 July 1985

altering the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1025/84⁽⁴⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁶⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the advice of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on products processed from cereals and rice were fixed by Regulation (EEC) No 2127/85⁽⁷⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1027/84 of 31 March 1984⁽⁸⁾ amended Regulation (EEC) No 2744/75⁽⁹⁾ as regards products falling within sub-heading 23.02 A of the Common Customs Tariff;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on

their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71⁽¹⁰⁾ as last amended by Regulation (EEC) No 855/84⁽¹¹⁾,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 30 July 1985;

Whereas the levy on the basic product as last fixed differs from the average levy by more than 3,02 ECU per tonne of basic product; whereas, pursuant to Article 1 of Regulation (EEC) No 1579/74⁽¹²⁾ the levies at present in force must therefore be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products processed from cereals and rice covered by Regulation (EEC) No 2744/75, as last amended by Regulation (EEC) No 1027/84, as fixed in the Annex to Regulation (EEC) No 2127/85 are hereby altered to the amounts set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 July 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁶⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 198, 30. 7. 1985, p. 38.

⁽⁸⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 15.

⁽⁹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽¹¹⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

⁽¹²⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 31 July 1985 altering the import levies on products processed from cereals and rice

(ECU/tonne)

CCT heading No	Imports	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
07.06 A I	101,35 ⁽¹⁾	99,54 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
07.06 A II	104,37 ⁽¹⁾	99,54 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
11.01 C ⁽²⁾	188,47	182,43
11.01 D ⁽²⁾	147,59	141,55
11.01 E I ⁽²⁾	157,08	151,04
11.01 E II ⁽²⁾	88,61	85,59
11.01 F ⁽²⁾	106,67	103,65
11.01 G ⁽²⁾	109,04	106,02
11.02 A II ⁽²⁾	198,33	192,29
11.02 A III ⁽²⁾	188,47	182,43
11.02 A IV ⁽²⁾	147,59	141,55
11.02 A V a) 1 ⁽²⁾	122,14	116,10
11.02 A V a) 2 ⁽²⁾	157,08	151,04
11.02 A V b) ⁽²⁾	88,61	85,59
11.02 A VI ⁽²⁾	106,67	103,65
11.02 A VII ⁽²⁾	109,04	106,02
11.02 B I a) 1 ⁽²⁾	165,18	162,16
11.02 B I a) 2 aa)	83,23	80,21
11.02 B I a) 2 bb) ⁽²⁾	144,57	141,55
11.02 B I b) 1 ⁽²⁾	165,18	162,16
11.02 B I b) 2 ⁽²⁾	144,57	141,55
11.02 B II a) ⁽²⁾	141,14	138,12
11.02 B II b) ⁽²⁾	145,10	142,08
11.02 B II c) ⁽²⁾	137,28	134,26
11.02 B II d) ⁽²⁾	169,32	166,30
11.02 C I ⁽²⁾	169,18	166,16
11.02 C II ⁽²⁾	173,95	170,93
11.02 C III ⁽²⁾	259,42	253,38
11.02 C IV ⁽²⁾	128,84	125,82
11.02 C V ⁽²⁾	137,28	134,26
11.02 C VI ⁽²⁾	169,32	166,30
11.02 D I ⁽²⁾	108,95	105,93
11.02 D II ⁽²⁾	111,99	108,97
11.02 D III ⁽²⁾	106,40	103,38
11.02 D IV ⁽²⁾	83,23	80,21
11.02 D V ⁽²⁾	88,61	85,59
11.02 D VI ⁽²⁾	109,04	106,02
11.02 E I a) 1 ⁽²⁾	106,40	103,38
11.02 E I a) 2 ⁽²⁾	83,23	80,21
11.02 E I b) 1 ⁽²⁾	208,74	202,70
11.02 E I b) 2 ⁽²⁾	163,32	157,28
11.02 E II a) ⁽²⁾	192,97	186,93
11.02 E II b) ⁽²⁾	198,33	192,29
11.02 E II c) ⁽²⁾	157,08	151,04
11.02 E II d) 1 ⁽²⁾	182,04	176,00
11.02 E II d) 2 ⁽²⁾	193,13	187,09
11.02 F I ⁽²⁾	192,97	186,93
11.02 F II ⁽²⁾	198,33	192,29
11.02 F III ⁽²⁾	188,47	182,43
11.02 F IV ⁽²⁾	147,59	141,55

(ECU/tonne)

CCT heading No	Imports	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
11.02 F V ⁽²⁾	157,08	151,04
11.02 F VI ⁽²⁾	106,67	103,65
11.02 F VII ⁽²⁾	109,04	106,02
11.02 G I	83,93	77,89
11.02 G II	68,97	62,93
11.04 C I	104,37	97,72 ⁽⁵⁾
11.04 C II a)	124,40	100,22 ⁽⁵⁾
11.04 C II b)	155,65	131,47 ⁽⁵⁾
11.07 A I a)	195,73	184,85
11.07 A I b)	149,00	138,12
11.07 A II a)	191,28 ⁽⁴⁾	180,40
11.07 A II b)	145,68	134,80
11.07 B	167,97 ⁽⁴⁾	157,09
11.08 A I	124,40	103,85
11.08 A II	143,11	112,28
11.08 A III	187,88	167,33
11.08 A IV	124,40	103,85
11.08 A V	124,40	51,92 ⁽⁵⁾
11.09	485,58	304,24
17.02 B II a) ⁽³⁾	232,17	135,45
17.02 B II b) ⁽³⁾	170,34	103,85
17.02 F II a)	238,62	141,90
17.02 F II b)	165,18	98,69
21.07 F II	170,34	103,85
23.02 A I a)	46,48	40,48
23.02 A I b)	92,75	86,75
23.02 A II a)	46,48	40,48
23.02 A II b)	92,75	86,75
23.03 A I	310,34	129,00

⁽¹⁾ This levy is limited to 6 % of the value for customs purposes, subject to certain conditions.

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1,6 % for rice, 2,5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

⁽³⁾ Pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75 the product falling within subheading 17.02 B I is subject to the same levy as products falling within subheading 17.02 B II.

⁽⁴⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 1180/77 this levy is reduced by 5,44 ECU/tonne for products originating in Turkey.

⁽⁵⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 486/85 the levy shall not be charged on the following products originating in the African, Caribbean and Pacific States and in the overseas countries and territories:

- arrowroot falling within subheading 07.06 A,
- flours and meal of arrowroot falling within subheading 11.04 C,
- arrowroot starch falling within subheading 11.08 A V.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2192/85

of 31 July 1985

fixing the maximum export refund for white sugar for the 14th partial invitation to tender issued within the framework of the supplementary standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 2384/84

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1482/85⁽²⁾, and in particular the first subparagraph of Article 19 (4) (b) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2384/84 of 14 August 1984 on a supplementary standing invitation to tender in order to determine levies and/or refunds on exports of white sugar⁽³⁾ requires partial invitations to tender to be issued for the export of this sugar;

Whereas, pursuant to Article 9 (1) of Regulation (EEC) No 2384/84 a maximum export refund shall be fixed, as the case may be, account being taken in particular of the state and foreseeable development of the Community and world markets in sugar, for the partial invitation to tender in question;

Whereas, following an examination of the tenders submitted in response to the 14th partial invitation to tender, the provisions set out in Article 1 should be adopted;

Whereas the Management Committee for Sugar has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The maximum export refund for the 14th partial invitation to tender for white sugar issued under Regulation (EEC) No 2384/84 is hereby fixed at 44,743 ECU per 100 kilograms.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 July 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 151, 10. 6. 1985, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 221, 18. 8. 1984, p. 16.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2193/85
of 31 July 1985

fixing the maximum export refund for raw sugar for the 12th partial invitation to tender issued within the framework of the supplementary standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 2385/84

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1482/85⁽²⁾, and in particular the first subparagraph of Article 19 (4) (b) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2385/84 of 14 August 1984 on a supplementary standing invitation to tender in order to determine levies and/or refunds on exports of raw sugar⁽³⁾ requires partial invitations to tender to be issued for the export of this sugar;

Whereas, pursuant to Article 9 (1) of Regulation (EEC) No 2385/84, a maximum export refund shall be fixed, as the case may be, account being taken in particular of the state and foreseeable development of the Community and world markets in sugar, for the partial invitation to tender in question;

Whereas, following an examination of the tenders submitted in response to the 12th partial invitation to tender, the provisions set out in Article 1 should be adopted;

Whereas the Management Committee for Sugar has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The maximum export refund for the 12th partial invitation to tender for raw sugar issued under Regulation (EEC) No 2385/84 is hereby fixed at 41,160 ECU per 100 kilograms.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 July 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 151, 10. 6. 1985, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 221, 18. 8. 1984, p. 21.

COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

FOURTEENTH REPORT ON COMPETITION POLICY

The Report on Competition Policy is published annually by the Commission of the European Communities in response to the request of the European Parliament made by a Resolution of 7 June 1971. This Report, which is published in conjunction with the General Report on the Activities of the Communities, is designed to give a general view of the competition policy followed during the past year. Part One covers general competition policy. Part Two deals with competition policy towards enterprises. Part Three is concerned with competition policy and government assistance to enterprises and Part Four with the development of concentration, competition and competitiveness.

248 pages

ISBN 92-825-4872-4

CB-41-84-822-EN-C

Published in: Danish, Dutch, English, French, German, Greek, Italian.

Price (excluding VAT) in Luxembourg:

BFR 500 IRL 8,10 UKL 6,80 USD 9

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

L-2985 Luxembourg

COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

REPORT ON SOCIAL DEVELOPMENTS

YEAR 1984

BRUSSELS — LUXEMBOURG / MARCH 1985

**ADDENDUM TO THE 'EIGHTEENTH GENERAL REPORT ON THE ACTIVITIES OF THE
EUROPEAN COMMUNITIES' IN ACCORDANCE WITH ARTICLE 122 OF THE EEC TREATY**

Every year the Commission publishes its annual Social Report, which gives an outline of the main developments in the social field which have taken place in the countries of the European Community during the past year.

The introduction, which has a general and political character, provides a summary of the Community's main activities in the social field in 1984 and outlines the prospects for the near future.

In the contents:

A. Introduction

B. Social developments in the Community in 1984

C. Statistical appendix

228 pages

ISBN 92-825-5348-5

CB-43-85-733-EN-C

Published in: Danish, Dutch, English, French, German, Greek, Italian

Price (excluding VAT) in Luxembourg:

BFR 800 IRL 12,80 UKL 10,50 USD 13

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

L-2985 Luxembourg